環球酒

惜

冒風險

部署美製

長會議 氣氛不

決古巴危機

REFERENCE LIBRARY

灣仔大佛口高級商業大厦

计等值新用值 而清集中形

- •中心地近灣仔大佛口,交通四達。
- ●往來地鐵金鐘站,步行祇需5分鐘
- ●金鐘至中環車程2分鐘
- 東區商業大厦林立一往來洽商省時。
- ●巴士線5,5A,6,10,15,61,113,260, 262可達。
- •中心設計新穎,玻璃幕牆,堂煌高貴。
- 高速電梯兩部,直達各樓。

現租14,000元

也每呎210元起

售每呎210呎

货每呎220元

租13,500元

售78,200元起

租面議

寫字樓:516呎至3,223呎

租售均可租:\$6.50起售價廉宜

地下旺舗: 208呎至2, 158呎 另地庫3,395呎

適合銀行、百貨店、超級市場、餐廳等。)

華光地產發展有限公司 香港軒尼詩道48-62號華光大厦20樓 電話: 5-279292: 5-291998: 5-292106

華、懋物業有限公司

話話話

會

招

特價租售 現貨樓宇 作900,000元 安泰大楼 ( 为阁模480呎 ) 租面議 牛頭角定安街49號 售每呎504元 安蒙工業大厦 (承租約售)

沙田大团成運路17-19號 地下舖位: 2,383呎 安華工業大厦 權上單位。677呎起

安達工業大厦 下裝涌華星街2-6號 楼上單位 5.056呎起 安發工業大厦

下莫浦葵榮路12-18號 安壓大厦 屯門200地段(獅子會公園對面

地下舖位 138呎起

正義置業有限公司

皇后大道中 摩囉下街 東街 中源中心

最現代化,購物中心 四層,四萬餘呎



地下:實用面積 每呎4元起 月租 580元起

樓上:實用面積 每呎2.90元起 月租310元起

、扶手電梯、鋁質橱窗 美術天花、來路燈飾

地盤電話: 5-430320

易

惠刋本報分類廣



筲箕灣中心 最後一座 特平出售

**筲箕灣道407至409號** 

位置最好,方向最佳 己有入伙紙

上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈 乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

現銀行利息 每萬元只供\$ 131.70

地下,一樓四萬餘呎,最現代化商場 中央冷氣系統·自動扶手電梯 鋁質樹房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

地盤辦事處(假日照常)電話:5-694874

## 龍口旺舗招租

怡和街香港大厦地下一連三間由五 百尺至三千餘尺分間或一整體出租 適合銀行金飾百貨行業廿四小時車 水馬龍誠港九唯一發財旺地查詢 電5-260510何洽



免費提供升學輔導資料

歡迎各家長及各同學垂詢詳情

辦事處:灣仔洛克道68號 億信商業大厦501-2室 電話:5-276980 辦公時間:週日上午九時至下午五時 星期六上午九時至下午四時 河立升降機合中式夜總會聯 短空升降機合中式夜總會聯 短空 计降级 一种 经

上路西班牙複式花園別 一大廰車位連裝修地毡門士甸道高級住宅中層

交吉樓售 誼呎

## **兲蘇首腦直接** 深信 有助兩國諒 談判 角罕 保 決問題 . . . . 障和平

會談,反映出高爾的意見認為,「與蘇聯領導層展開個人接觸,對我學問人達成協議的一切可能性」。他稱:高爾計劃與安德諾波夫展開工作。一次高峰會議。高爾的發言人波尼斯克對記書稱,高爾在國家在各種水學有一次高峰會議。高爾的發言人波尼斯克對記書稱,高爾在國家在各種水學有一次高峰會議。高爾的發言人波尼斯克對記書稱,高爾在國家在各種水學有一次高峰會議。高爾的發言人波尼斯克對記書稱,高爾在國家在各種水學和亦同意選種立場,他於去年十月當選總理以來,便被吹美蘇之問

說 國高峯 根重大勝利

# 在歐部署飛彈聲明 國首腦簽署 裁核地位

美國共和 是因爲燃油不足

都

機師停職聽候調查

(上週六)發生後,此引擎旋告停頓,但終

會

出指紛紛章報國美 有

**江西辦** 

聯合國貿易發展會議

詞義

的

主要議題



卓長 騎刦 中

勢將 哥 影

女

造

**行處理的海運問題等,亦國海運公司利益的運輸** 

月四年亥癸曆夏

H

中國家為七十七個,因而得名,實際上,的一屆貿易發展會議舉行時,出席的發展的七十七國集團(所謂七十七國集團,乃的宣言。和今年四月在布宜諾斯艾利斯舉的宣言。和今年四月在布宜諾斯艾利斯舉內在新德里舉行的不結盟諸國高峰會議發

值中所佔的比率太低(目前美國為百分中諸國的開發援助,在先進諸國國民生民途中國家認為,工業先進諸國對於發展途中國家認為,工業先進諸國對於發國希望國際貨幣基金組織分配特别提對

司統計員。 第一百八十四日生 就,逐事物资局提 和平區十三牌路一 就,中共遼寧省縣 一十二月十四日生

職員全體罷工

响會議進行

能夠節省賣貴的時間總統批准就可以發射頭的好處,是不用取得頭的好處,是不用取得 東京記者 揭露眞相

山東發現 長沙展出恐龍化石 巨型鑽石

胡耀邦對民主

上說

中共老

部要退休

民主

一可以留任

前景樂觀

北京推行新

山上金平縣一中 生在製

肯自柬撤軍嗎

得來不易 **得難捨棄** 而共黨欲赤化東南半島,亦昭然若揭。 援不絕,似此有雄厚之後援,其誰不雌心萬丈。

四地與泰國為界。如是一來,越國邊界,東南方全與越南接壤,石遇到南越政府軍追剿則潛入高山避擊除滲入南越境內,董伏夜山游擊除滲入南越境內,董伏夜山游擊除滲入南越境內,董伏夜山游擊除滲入南越境內,

南越崩潰

赤浪滔天

談部的許可,在上述時 一二、沒有經過內

**美試驗截擊核子導**彈

目標兩次失敗 

錯過

作了解那

兩機空中相撞

名機師喪生

逃生,已送空軍基地附近的醫院救治,傷勢。一名機師當堂發生,另一名幸能及時跳伞在開薩羅彭西北約十五公里一條村落的上空在開薩羅彭西北約十五公里一條村落的上空正作飛行訓練時,突然相撞焚燒,職事地點正作飛行訓練時,突然相撞焚燒,職事地點正作飛行訓練時,突然相撞焚燒,職事地點

生機勃勃 • 哀牢

# 越軍在柬境挖戰壕 平行泰境長廿五里

控壕計劃將再北延並埋伏地雷 泰獲情報越增調逾萬部隊入

已於一個月來的撤退中

對付 一切反國際勞工大會對付 一切反對 倒 分子 波共决採嚴厲手段

印尼拒絕

軍奧運

Pick-up Girls

華納公司榮譽貢獻

孫院長鼓勉 ノ 苦 練 淮 得獎

即五日場

兒童不宜

聯勤創制 三十七年

即國人。

如勵聯動官兵員工應加强學術修養、發揮體制功能、培養科學精神、即動檢建軍一、完成聯邦的體制功能、培養科學精神、即刻辦、與到底、即屬國軍支前安後的神聖使命。

上午九時、在聯動總部舉行慶祝大會、上午九時、在聯動總部舉行慶祝活動、失志發工權、由蔣韓國上將主持、他並頒獎褒揚模範工程、由蔣韓國上將主持、他並頒獎褒揚模範工程、由蔣韓國上將主持、他並頒獎褒揚模範工程、即國人。

昂然

進入

的解凍關係又冷却起來的擴張主義使美蘇之問

ハ類繁榮

中曾根在美演說 美蘇關係改善 有助

色情象

金像影帝

「大力水手」女主角 沙莉杜華

特別介紹 七齡天才神童 丹尼萊 一鳴驚人傑作!

Æ

GANDHI 八項奧斯卡金像獎至韓大片

發條橙」大導演 是丹利湿肚力玩 製體佳新作 避暑山莊·生人勿近 七室·魅異連篇 「飛越邇人院」

街時臨

局

失損竊失檔攤個六

當促販小市街

治

日

涉嫌非法聚賭 

背山面海

交通便利

厨房浴室

香港威靈頓街39-41號

六基大厦六楼 電話:5-252497

聴房地板

顏色潔具

製造学

破撞



治臟處: 城記有限公司 香港徳輔道中太子大厦 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-673781 協成行代理有限公司 **⑤-234523,250834** 

凹復道路暢通

旺角掃蕩

街道管理計劃

巴籍東主父子遇封即縣門關入尖沙咀一貿易公司

糾纏為

倒篋飽掠而去

會議

頁在港

豆更。罗之河风来冬



六合彩第 43/83 期 下次提珠日期六月三日星期五。 請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。 關彩結果請致電五—七五八二——查詢。

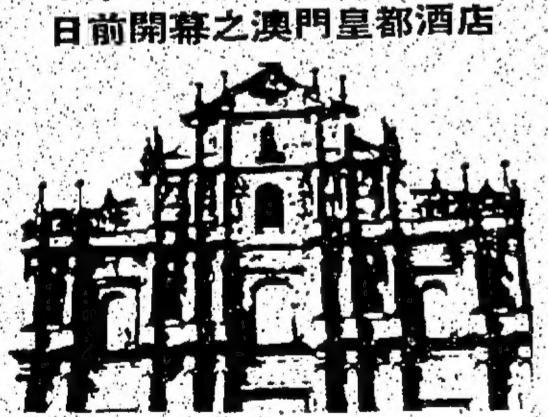
香港獎券管理局

出租 倉地

面積:約十萬呎(全部或部份均可) 接洽處:黃天榮命事務所

**汎美航空公司** 

皇都大酒店·總統大酒店 鼎力贊助 以第一時間安排讀者入住



②入住最豪華之皇都或總統大酒店 ③歡迎午宴盛設於澳門龍記大酒家 ④ 蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 ⑤乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡 ⑥横跨澳氹大橋觀賽馬車塲新建設 ⑦瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獵影 ⑧澳門翠園酒家享用豐富翅席晚宴 ⑨酒店內品賞精美專式早點別具風味 ⑩享用皇都大酒店新型室內游泳池 ①選購澳門著名土特產品其樂無窮 ②全場大腦送陳意齋禮物旅行三寶

日期:六月十一日至六月十二日(公衆假期) 费用:HK\$600 (两人一房每位計)

> 香港德輔道中88-98號 1802室 電話: 5-413081(四線)

\*\*\*





回六十三第年三八九一 確詳章文述論 頴新格風排編 全齊料資考參

泛廣富豐容內 日 街 交 香 法 香 時 圖 片 潘 港 港 港 港 新 全 港 精

名總實一解指簡短錄變綠學外

### 類大六十括包 元五卅售册每

號六一一至六〇一道活李荷港香 一八一一九四——五:話電 🛆 下模行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 售 下地號七二一街華確角北:處分角北 三九六〇四六——五:話電 下地號七九四街海上角旺: 處分角旺 處

二八六七八六——三:話電

九四七〇四八一一三:話電 下地邊左號四十四道敦佐:成分地離油

**PANAM** TRADERS TRAVEL WORLD, INC. 聯合 主辦

美國全達旅行社

讀者美國加州旅行團

加州狄土尼假日 6天 9天 \$ 7,999 加州黄金假期 加州墨西哥海空遊 (十年經驗累積,搖土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

旅程包括:羅省、安挪咸、聖地牙哥、拉斯維加斯、三 藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。

> 達星期三出發、 四人以上成行

華 橋 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華信日郭辭事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-251974 5-249509

開

原拳

由四十五加至五十

有買盤而少買盤的情况出現,促育買盤而少買盤的水平,但下午由於問亦是合理的水平,但下午由於美匯在昨日上午徘徊在七點一八美匯在一日上午徘徊在七點一八種界人士對昨日美匯的情况作分

率收市。 二三五港元的水平,而最後以七 美匯上升,曾一度造到最高的一 美匯上升,曾一度造到最高的一 日開市時是七點一七,在下午接一

不再上升,港元稍後應會逐步降囘七十預亦不會產生效用的。他相信美元級。但他認爲美元上升至此價位,即級表示:港府在昨日沒有干預外匯市工表示:港府在昨日沒有干預外匯市

加價

創新

匯率

元

7.一九八三年道路交通法案作出在法案委員會審議階段,動議,本月八日舉行的立法局會議上

7室獲得修訂。

# 港

置

陳壽霖議員。(本報記者摄) 代表昨在兩局議員辦事處舉行會談情形,圖右爲 個示港九新界廿五個汽車運輸行業工商團體

評

例違

# 牌停 调 E

案法訂修議動出提將霖壽陳 司業職 議向昨體團機 好所(三) 默亦作修訂,紹定符 以目會因此而大幅減少。 像第(三) 默亦作修訂,紹定符 以目會因此而大幅減少。 以目會因此而大幅減少。 以目會因此而大幅減少。 以目會因此而大幅減少。 以目會因此而大幅減少。 以目會因此而大幅減少。 以其會因此而大幅減少。 以其會因此而大幅減少。 以其會因此而大幅減少。 以其一的主要修訂是針對法案

上者,裁判司將只可考应其中一事件或主要是同一事件而致一事件成主要是同一事件而致配缺點的權力,並規定如果因配缺點的權力,並規定如果因能計,取消裁判司可酌情判定修訂,取消裁判司可酌情判定

,由十六項減至十四項。不過,根據道路交通條例及道路求停車而不遵行」)及第十六項(「不讓路予緊急車輛」 子緊急

港元弱勢乃是信心影响

助養保良局重請電五

樂富至機場

關小巴專獎

半年丙將回升

投資專家認為不合情理

由立法

職業司機團體求改法例

違

例

分累積總額

五分提高

爲

沙田建駕駛學校 今年底將有決定

希望學車者不阻路面妨碍交通

駕駛者未必能夠安全地讓路

馬斯·阿·西南區 一种南沿岸區域。預 一种南海岸區域。預 一种南海岸區域。預

一九八一年戶口統計後 時,所應用的方法及假 時,所應用的方法及假 年勞工供應作修訂推算 是在 一九八一年戶口統計後

助賽恩重比泰山 八點八歲堵至卅八點四的年齡中位數則會由廿一年的四十歲;而女性 **越如春暉暖人** 

型 | 九八三 | 繁生九餐三 | 繁生 | 大八三 | 繁生九餐三 | 東上 | 響 | 十年內勞動人口逾三百萬 | 年輕人數減少較長年齡增加

年將達三百七十二萬人 一九九一年的三百一十 一九九一年的三百一十 一九九一年的三百一十 一九八一年的三百一十

削减扣分分數

分或八分,扣五分者改爲四分或三分,等如是把標準再放 質些項目扣分分數,不妨加以略爲削減,例如扣十分者減 順,但警惕與駛人小心目律,不算得是太過苛刻。 個數違例扣分停牌之目的,在於警惕駕駛人士心心自 能業司機終日在馬路奔駛,觸犯扣分的機會較多,自屬值 因此,我們認爲扣分的十六個項目大可不必修改,但 同,但警惕與駛人小心目律,不算得是太過苛刻。 不過,職業司機團體仍然未感滿意,要求把記過扣分 期限的縮減,等如是把扣分停牌的標準放寬。

未來廿年勞工推算

≈ ocea≈

Plastic 新海洋塑膠工業、香港

一有限公司

一週年組念誌慶

盾具 走召

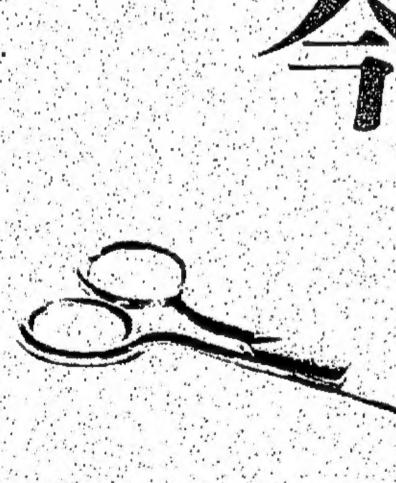
暮

椰加達日精印尼有限公司全敬賀東京日精樹脂工業株式會社会敬賀

# (特訊) 佳活賓信投資營理太平洋有限公司董事雜總經理楊威廉,昨 是放,至於港元跌至不合理的水平,主要是大衆對港元失去信心所致。 是放,至於港元跌至不合理的水平,主要是大衆對港元失去信心所致。 是情况,且要加息方法有效,至少婴港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 及情况,且要加息方法有效,至少婴港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 長情况,且要加息方法有效,至少婴港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 長情况,且要加息方法有效,至少婴港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 多情况,且要加息方法有效,至少婴港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 多情况,且要加息方法有效,至少婴港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 多情况,且要加息方法有效,至少要港元存歇利率多於外幣利率十厘以上 多情况,使投资者不會以持有外幣作保值。 貫施減息可助港元囘升

### 限列 沙灣





剪經時間 (紀東末週)

十二時正十二時

用用

> 光臨指導會 麗的呼聲 **悲**候

(香港)有限公司敬約

麗的呼聲

新 陳 列 室: 荃灣川龍街34號 九龍陳列室: 彌敦道509號 正角弼街40號 香港陳列室: 灣仔軒尼詩道339號地下

主持剪綵儀式

陳列室開幕誌慶 敦請(星期四)為本公司荃灣三日八三年六月二日 電話: 0-464202 0-464426 電話: 3-842928 3-842033 電話:3-915111:3-915159

電話: 5-725588 5-727073

灣仔區議會將舉行

反毒宣傳運動

望

與

另一方面,運輸署發言人表示:爲了該學院加上述的考試。

秘。 研究,料在九月之前,可以訂出若干参加路試路會由該學院出發,至於路線如何,當局仍在積極會由該學院出發,至於路線如何,當局仍在積極

# 買

領牌

署安排師傅牌考試

預料九月前訂出參加路試路綫黃竹坑駕駛學院本月下旬開課

所塲情色 廳舞 助 有 反

希

宣 工業發

應該設資發展工業

產市道不景之際

展委會委員呼籲地產界

若要工業多元化需添置新機械培訓

心識下,容易受不良份子引誘而吸毒。 ,由於香港的填鸭式教育,使肖少年缺乏正常的社交活動 指出:灣仔属的中等階層家庭多,父母多出外工作,無暇

有關吸湿的禍害,增强對吸湿害處的了解,月五日至十三日塞行的灣仔區反吸湿宜傳運

下週接受報名

WH-301

香港中運搬85大廈1401室·電話:5-268873 L能強軟組826触體所大價千排·電腦:3-32598

· 能北帝街二號 - 電話:3-7130434

展州人民開助111號地下:電話:89396 澳門伊利喇例人號地下:電話:86888

東迎預約數里時間。電話:3-323723

一 考試,考牌試場,位於九龍培正道。 一 考試,考牌試場,位於九龍培正道。

總代理主信與電器貿易有限公司 电响流程 5 256161 九龍伽敦 3-323723 / 九龍伽敦 3-323723 / 香港中港聯邦大厦1401章·電訊(5-25610) 董卓權利中心:董潔沙明講321號·電話:10-423348

WH-8050

\*廣州友誼商店有售

免費爲您驗耳



瞭解癌症

擬擴展放射 及化學療法 所構成威脅

**續擴建加强癌症研究** 及東區三醫院亦將提供服務 殿爾斯親王醫院先添設備

時民强調,為深徹了解癌病對本港市民健康 時民强調,為深徹了解癌病對本港市民健康 時民强調,為深徹了解癌病對本港市民健康 時民强調,為深徹了解癌病對本港市民健康

預防癌病最佳方法

推行健康衞生敎育

打針鷄未證明導致癌症

防癌會謂不必過份恐慌

香港電話有限公司 國際電話各事 阿根廷及尼岛岛

服務將按下列價格收費

阿根廷 直通國際電話 每六秒鐘收費 \$ 1.58 \$72.00 前三分鐘最低收費 對人 逾時每分鐘收費 對站 \$ 54.00 前三分鐘最低收費 逾時每分鐘收費 \$ 18.00 \$ 7.20 手續費 尼島島

至阿根廷現已增設直通國際電話 (IDD)及對站電話服

同時增設對人電話服務至尼烏島。上述國際電話

\$ 5.40 手續費 往泰國的直通國際電話收費,現已改爲以每六秒鐘爲 單位計算,而非以一分鐘爲最低收費單位。 有關國際電話之種類及收取手續費之規定,請參閱商

業電話簿「國際電話服務」之說明。 如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情,請電5-2891。



對人

香港大東電報局

前三分鐘最低收費

逾時每分鐘收費

亩問無所不能之主宰, 泗東必求神占 上, 以定吉凶休咎; 對祖先則定時拜

B、機業——農業頗發達,主要農產品有

C、商業--以玉、貝等貨幣易物,商業

D、工藝製作——當時已有製造精細之階

②A、法顯取經之貢獻——與名僧共譯戒律

英文科解答建議

立基出版社劉浩濂提供資料

ii. 150 (25 x 6).

15 - 35

ii. swimming

v. medicine

vi. sculpture

iv. mathematics

iii. tennis

Suggested Answers to English Language

(a) 3.1 i. 100 (25 x 4)

3.3 i. piano

4.1 experts

器及銅器,並於其上刻機花紋圖案,

多種,對佛教在中國之傳播貢獻甚大等佛國記,記載西行路綫及所經國

文之情形,爲後世研究當時中印交通

、法順取經途中曾經過之地點——長安

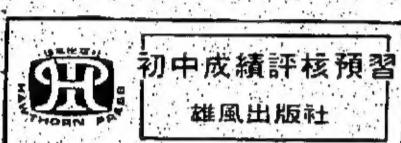
**禾、麥、黍、稅、稻等。** 

1983 中學會考試題預習專欄

#### 中國歷史解答建議 (甲組) 立基出版社 馬凱旋提供資料 一、①春秋戰國學術思想發達原因

- A、政治方面 (A)王權發落,列國各自圖强,競 相招攬人才,平民中才智之士 乃以其學說主張遊說諸侯,以
  - (B)王官失守, 典籍流入民間, 教育下移, 講學風盛, 學術思想
- (C) 言論自由·形成諸子百家爭鳴 局面·學術思想發達。 B、經濟方面 (A)商業勃興·交通愈形發達·有
  - 助於學術思想流播。 (B)井田制度破壞,土地分配發生
- 社會劇變,戰爭類仍,弱肉强食司空 見慣,禮樂不興,儒、墨以道義相激,法、道以忘我相規,各種救世濟民 之說蔚起,遂形成學術思想大爲發達

②儒、道學說之比較 A、學說內容之不同



EXERCISE 12

- A. Read carefully the following rules of water safety for every swimmer, and then answer the questions about it. One-word answers are acceptable.
- 1. Do not swim alone.
- 2. Do not swim at beaches or pools with no life-guards
- 3. Do not swim immediately after a meal, when hungry or tired.
- . Do not stay in the water too long especially if it is cold.
- 5. Do not rely only on

- (A) 儒家認爲「仁」乃道德之極則 ,欲達致仁之境界,行爲須合
- 平忠恕之道。 B)道家主张法自然,以爲生死: 授踐、審惠、是非、成敗均無 別,一切須順應自然。
- (A)儒家主張「正名」,君臣各安 其份,以維持社會秩序,並行 仁政,以徳化民,以禮節規範
- 人民之行爲。 (B)道家主張清靜無爲,廢除禮樂 刑法,囘復古代「小國寡民」 之局面。
- ①奏統一後之政治措施 A、廢封建、行郡縣制,集權中央。 B、整理六國法制,定爲律令,頒行全國
- C、探李斯之識,實行焚售坑儒;又焚私
- D·統一度量衡制度;又規定馬車兩輪間 寬六尺,以通行全國。
- E·徙六國遺臣及富豪於咸陽,以便監視 F、沒收民間兵器,集中咸陽、獨爲十二
- ②秦之重要建設及其作用 A、修築萬里長城,西起臨洮,東迄遼東
- 以防匈奴。 B、以咸陽爲中心關馳道,東通燕、齊:
- 南達吳、楚、以便利軍運及交通。 C、築直道由九原至雲陽,以便秦始皇巡
- D、整鴻溝及靈渠;以發展水路交通 · ①東漢外威宦官紛爭之起因 A、自和帝以後,君主多強年嗣位,由太 后臨朝聽政,任用外成,引致外戚擅
- swimming aids, e.g. air mattresses. rings, floats, etc. for your safety.
- 6. Do not dive carelessly--be sure of the depth of the water and that no one is in your way.
- 7. Do not run, jump or chase others on the pool surrounds.
- 8. Do not go out in boats if you cannot swim or without wearing a lifejacket.
- 9. If you get into difficulty in the water:-
  - (a) Keep calm, do not be afraid and save your energy and breath.
  - (b) Try to tread water or float on your back.
  - (c) Put up your right arm for assistance.

五、①商代之社會與文化概况 A、信仰——商人迷信鬼神,深信天乃宇 B、君主長成,不甘受外戚控制,乃與宦 官合謀深外戚。宦官遂被重用 C、外戚、宦官更替擅政,逐勢成水火,

WAH - KIU YAT PO

- 互相傾軋。 ②靈帝時黨姻之禍之經過 A、靈帝幼年繼位·愛太后臨朝聽政,后 父母武士朝政。
- B、從武與陳番合謀誅宦官・事渡・反爲 C、宦官藉故大捕黨人,死於獄中者百餘
- 人,禁錮者七百人。 D、其後宦官再捕太學生干餘人。第人門 生,故吏,皆免官禁錮。 ③束淡蒸餾之禍之影響 A、兩次黨錨之禍。朝野野良節義之士遭
- 助除殆盛·政治日趨黑暗。 B、士人爲求明哲保身、遂清談玄理、消 極避世;清談之風漸泯。流風所及 導致魏晉南北朝尚談玄學風盛。
- A、秦軍乃局合之衆,士氣低落;東晉 說男善戰,士氣高品。 B,前秦苻堅顯傲輕敵,無視形勢;東
- 名相謝安調度有方,名將謝玄、謝石 · 劉牢之等指揮若定,且面對危急存 | Paper III C、秦軍後撤時秩序大亂,軍心渙散;東
- **晉軍渡河急攻,掌握主動,故能一戰**
- A、東晉君臣習於荀且偸安,無意復國。 B、南移世族,視江南爲樂土,生活雕爛
- 、世族日以談玄爲務,逃避現實,了無 D、豪族清流,非主苟安,即謀抗命、叛

be in difficulty

when you are not.

配送起,大傷國刀。E、寒門素士,即有復國之念,然受世族製肘,終難如願。

. Should you go swim-

2. A friend invites you

unguarded beach.

3. After you have swum

feel very tired.

Should you swim

again at once or

4. The air temperature

take a rest?

ming?

for a long time, you

is 9°C, and you have

stayed in the water

you continue swim-

5. You are not a good

have no problem

you agree to his

suggestion?

for one hour. Should

swimmer and a friend

swimming to the raft

tells you that you

with the help of an

air mattress. Should

ming alone or with

to go swimming at an

N.B. Never pretend to

Questions:

your family?

- 6. Should you dive at a shallow rocky shore?
- One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or not?
- Should you go there? 8. Should you take your younger brother who is only two years old to go out in a boat?
  - If you get into difficulty in the water what should you do to ask\_for help?
  - 10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he right or wrong?
    - Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite.
  - 1. Your friend Sally

(iii) prodigy; same; however; at felt very hot.

Sally: Would you

(b) (i) swimming; early/rapidly;

(a) reached the top of the tree

(ii) limited; talk

awards

parents

teachers

factors

4.2 subjects

to help.

competitions

(b) Parents who enjoy music buy

their children records and

musical toys, and show them

how to play and read music.

The children who show rapid

progress will receive attention,

praise and encouragement to

work hard. This combination

will give them a head start in

both basic skills and industrious

determination. Some parents

attend lessons with the children

and all supervise daily practice,

offering encouragement or

corrections. They will choose

the most ambitions child for

the star role. Later when train-

ing needs more money, parents

will rearrange their schedules

intellectual; late (slowly)

mind if I turn on the fan?

- You: .... A. Nothing I know of. B. No please do.
- C. I mind. D. How dare you?
- 2. John: I'm sorry I can't come to your party tomorrow evening.
- You: Oh, ... A. shame on you! B. how shameful!
- C. I will be ashamed of you! D. what a shame!
- Christopher wants to go to the lavatory when he is having his lesson. He asks Mr. Liu:
- A. I want to go to the lavatory, Mr. Liu.

- (c) the greatest desire to succeed
- (d) (i) hypothesis
  - (ii) vary (iii) sequence
  - (iv) expanded
- (e) You always have to do the very best you are capable of; anything less is not enough.
- (f) people become geniuses only with the help of others, especially their parents.
  - (14) them. (15) sleep day (16) get
- (17) man (18) less. shifts (19) put

(12) on

- (10) mains/values (20) worth (11) available (21) receive
- (23): like (13) water (8) nearby unexpected.

(22) amounts

- intend (9) favourite quickly (10) broken
- conversation (11) yours caller
- (12) unwilling (6) most (13) yourself.
- (7) inconsiderate (14) inevitably B. May I be excused,
- C. May I go, Mr. Liu?

please, Mr. Liu?

- D. I hope to leave the class, please, Mr. Liu.
- 4. Denis: Thank you very much for lending me this book.
  - Michelle: .... A. I'm welcome.
  - B. I'm all right. C. Not at all. D. No not much.
- ANSWERS A. 1. with my family
  - 2. No
  - 3. Take a rest 4. No
  - 5. No 6. No
  - 7. He is right 8. No
  - 9. Put up your right arm 10. Right

  - 4. C
- 2. D 3. 1. B

國 //局 油 代報燕梳

美車

來路文具夾直接進口

現貨供應

歡迎訂購

Market Market Mark

和荣高拉力條絞網筋

中國冷氣有限公司

面省省主

聞

遺孀控告醫生醫院 在醫院不治逝世

女童軍 會務的

區

中區砵甸乍街二號

香港華人銀行地下

電話:5-2316378 - 23172

歡迎惠登廣告

# 怡和工業產品公司

忽照顧留醫病

大所造成損失及堂費。(均) 一段訟人:九龍一間醫院及一名神經外科醫生。 大所造成損失及堂費。(均) 一段訟人:九龍一間醫院及一名神經外科醫生。 長期,使死者六月廿一日去世前,受不必痛苦。 一日間,在該醫院留醫。兩與訟人會負責治理及照顧死者,因疏忽及技術工一日間,在該醫院留醫。兩與訟人會負責治理及照顧死者,因疏忽及技術工一時期,使死者六月廿一日去世前,受不必痛苦。 長期,使死者六月廿一日去世前,受不必痛苦。 大所造成損失及堂費。(均)

楊植秋主席

華僑日報讀者 (天天出發)

四天三晚自由團

\$1,350 起 美琪等高級大酒店

十項貴賓式服務 美琪大飯店贊助

5) 腹阴香港華僑日報

(2)機塲專車來回接送 (4)三天早餐粤式飲茶 (6)房間上好名茶供應 (8) 免費招待鮮美時票

(7) 李送特製歡迎飲品 (9) 欣赏閉路電視節目 (10) 商塲購物八折優待

代理台灣房產·市區近郊任擇 法律界任顧問·交易安全可靠 安排實地參觀·免費招待食宿 專業人仕指導·代辦居留手續 台灣置業投資考察團行程表

第一天:香港——台北——楓橋渡假酒店——歐迎晚宴——房地產投资簡報 第二天:參觀湖山新城——大同水上樂園——太陽大廈 南天母社區 第三天:參觀市區房產——市區遊覽——辦理聯屋簽約 手稿——自由活動

第四天:台北——香港 全程四天包括來回機票食宿及參觀節目 祗收\$1390 (如治購成功,費用全死)

報名地熱: 地址:香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081(4綫) 營業時間:上午九時至下午六時

# 更可以工作行動如常及早日康復。

DALY CITY CA: 94014

BEECHAM - CAZE LAB., FRANCE 氣症劇標味全 質一咳本可可幼 炎服除兼口舞 百見 般治安老用

方**\*** 選便\*

刊★擇著 巻 厳 大 族 よ 族 告

TOSHIBA BD-3701型

影印材料每張

祇需フロ

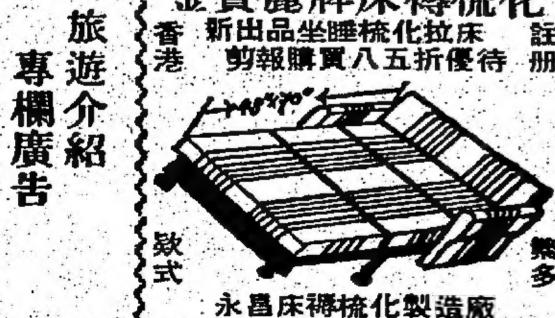
分期付款用付851元

五年免費保養服務

總代理:宇宙商業機器有限公司

洋行及針織製衣廠注意 本廠擁有最新式英國及德國針織機 可織吊綫布(橫直間)、雙衛衣、平紋(30吋) 歡迎來料 代織或買布

請電:港城織造廠 3-805360·3-805367 聯絡處:港灣公司九龍長沙灣道72號

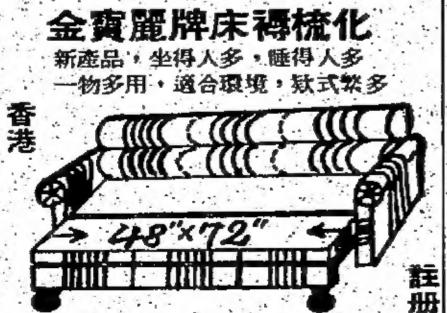


新產品·坐得人多·睡得人多 一物多用·適合環境,默式繁多 → 48"×72"

永昌床褥梳化製造廠 第二門市部 北角渣華道17號 費 5 668621



永昌床褥梳化製造廠 沙田大團道90號電0-610750 (第一門市部) 北角渣華道17號電5-668621 (第二門市部)



第一門市部地址沙田大圍道90號電0 610750

田發





全美最大低佣證劵公司

美國加州獲利證對有限公司

現爲香港投資人士效勞

\*最高節省可達75%佣金,所收佣金比其他全佣證券公

\*僱用經專業訓練的註册經紀・爲閣下在美國各大交易

\*香港分公司每日營業時間長達廿小時,由早上九時至

美國加州獲利證券有限公司在香港的分公司設於中區美

國銀行大廈七樓·歡迎蒞臨指導。本公司常備大量資料

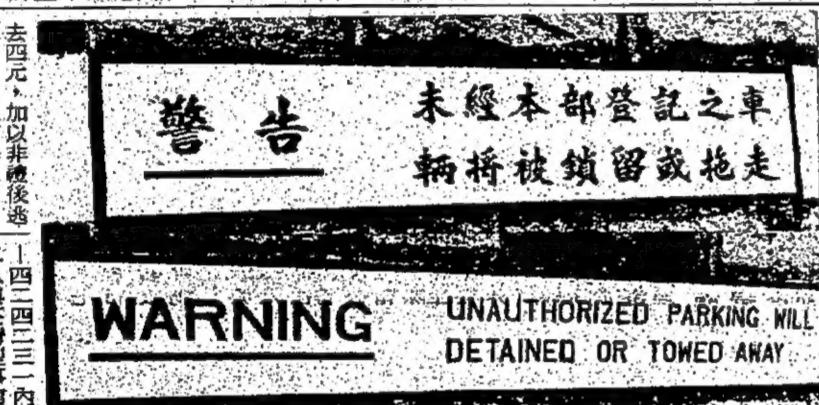
聯絡電話:5-2676955

電訊:780-61105 SCHWB HX

\*利用最先進的電腦科技爲客戶買责美國證券。

\*投資保險高達美金 \$2,500,000。

供答戶查閱。



屋村鄉寬放求要局議

空住居民村善改助有

特價現貨

榮獲香港"1982及1983年蜆殼慳 油比賽"油渣車組冠軍。

香港干諾道中李寶椿大厦。電話;5-440076、440078、438880、447380

女童被擊

天降玻璃

全家受害

#### Charles Schwab & Co., Inc. A BANKAMERICA COMPANY

施獲利 (Charles Schwab)

America's Largest Discount Stock Brokerage Firm 51 Offices in the USA. Members: New York Stock Exchange, Inc. 7/F Bank of America Tower • 12 Harcourt Rd. Central, Hong Kong

☐ Please send New Account Application and Free Brochure.

There is no obligation.

HKCXX

主席及創辦人



英國著名 Autocar 汽車雜誌冠

● 2500cc • 75BHP (4:250轉)

111呎/磅(2000轉)油渣引擎

以試車評語:

• 最佳極速

• 最佳耗油量

豪華設備:

• 五前速波箱

• 電動前車窗

• 中央上鎖系統

• 前後輪碟型煞掣

• 自動保持直綫之動力車軟

● 獨有之氣與油壓懸掛系統

• Protectol 防銹處理

• 一年廠方保養服務

• 超凍冷氣

• 最佳加速性能

先進科技結晶





法官稱必須重罰做效力

名

病人醫痔漏被注射不治

# 無牌醫生涉嫌誤殺 押候進行初 偵訊

灣立六十七號一單位內 所強額大批針藥用具; (二)同日在海大花園 (二)同日在海大花園 (二)同日在海大花園 (二)同日在海大花園 貨船業商

四期星

會歡宴

新舊任 水警警司

象棋賽 **分區指揮官陳願忠** (特訊)水上警察

音不識 不准 保 探

全港學生 即日起接受報名

,此等水醬輪設備優克 短期內可以加入服裝與建新型水醬輪 十五萬

PO

KIU

船業總商會會長彭耀臣係主任温星輝,香港貨

( **海**) 問艦基,梁宮等

**本報徇讀者要求續辦旅遊服務** 

日一廿月四年亥癸曆夏

有至如歸 西 丁 政 更 改 節 首 新 節 推出加 世界 旋團

、九三個月期內 内容豐富

即加州墨西哥九天海空遊。 兹將三種行程

頁二第張三第

田於復辦伊始,

,逢星期三出發,四人即可成行,其中一團是富有創新性新舊團友。今年所主辦的三種旅行團,主要目的地是加州

、五——二四九五〇九。4旬乍街華人銀行大厦地4名,報名與查詢地點:

經已開 始 辨理 登記

項。旅行團的機只有效地轉赴美加各地探親,我們各國友在旅行團節目

蛇客 途 휭 拒捕

、陸市年,故予以重判,以做效尤。 利案時稱,香港人勤魁工作,取生活,不歡迎偷渡人境,靠拉入耿六年,並下令被告賠償四百元給耶主。 起担捕罪,法官聆畢全案證供後,裁定被告行封罪名成立,重被巡邏警員擒獲帶署檢控,昨解九龍地方法院審計,祖告召出

推模發展分行網。 推模發展分行網。 一九七一年,加入廣安 爲廣安銀行願錦生) 翻班母業街分行經理(新,貢献良多。現調)

調查

交通

法國國家巴黎銀行 個人銀行業務經理

一一一七五六二三零八《晚八時至 一一一一七五六二三零八《晚八時至 一時張健輝》,提供個人資料,支持此項 一一一七五六二三零八《晚八時至 一時張健輝》,提供個人資料,支持此項 一一一七五六二三零八《晚八時至 一一一一七五六二三零八《晚八時至 一一一一七五六二三零八《晚八時至 一一一一十五六二三零八《晚八時至 一一一一十五六二三零八《晚八時至 一一一一十五六二三零八《晚八時至 一一一十五六二三零八《晚八時至 一一一十五六二三零八《晚八時至 一一十時張健輝》,提供個人資料,支持此項調 一一十時張健輝》,提供個人資料,支持此項調 一十時張健輝》,提供個人資料,支持此項調 一十時張健輝》,提供個人資料,支持此項調 一十時張健輝》,提供個人資料,支持此項調

· 在此之前,王小姐公 1,出任市场拓展部份 · 王小姐於一九八〇 月中

(国宏、即稱域兩) (国為王以智小母

展開

口常面對的交通及通道情况。 配傷殘及失明人士,調查日期爲六月中至月底,內容爲配傷殘及失明人士,調查日期爲六月中至月底,內容爲■

港失明人協進會,力協會及培愛友誼會,均屬仍殘人士自助團體。 MARGARET CARTER(香港大學社會工作系)及羅啓康( 與《香港社會工作者),此項計劃並得美國大通銀行贊助。 等失明人協進會,力協會及培愛友誼會,均屬仍殘人士自助團體。 如為RGARET CARTER(香港大學社會工作系)及羅啓康( 如為RGARET CARTER(香港大學社會工作系)及羅啓康( 如為RGARET CARTER)

# 竹園邨及茂坪邨 增建四座大厦

一億餘萬

運動場,兩座熟食松建 運動場,兩座熟食松達 一億九千二百七十萬元 一億九千二百七十萬元 一億九千二百七十萬元 一億九千二百七十萬元 一億九千二百七十萬元 一億九千二百七十萬元 一度五十八層高商場,一 一個單位,可容納一 一個單位,可容納一 一個單位,可容納一 一個單位,可容納一 一個單位,可容納一 一個單位,可容納一 一個單位,可容納一 一個單的投標價值

「鴻都」住宅暢銷 第二座提前開

是區新致詞:略述該校 是區新致詞:略述該校 是區新致詞:略述該校 是國新致詞:略述該校 是國新致詞:略述該校 是國新致詞:略述該校

駕失靈汽車罰歘五百

涉嫌輾斃過路男子 司機無罪

一三藩市。 並可邀遊氣勢磅礴的 的雙層巴士前往參觀 一三藩市。

傷殘

具集搜

第一音响」之磁等特別一番樂友」帶來的一發燒友」帶來

公益少年團旺角 四日敬老 區會 表演會

良好水準,故平 葉學員之成績 老人參加

可居住萬五

畢業證書及分別致機特請三位主種人

· 本公司無關,特此鄭重聲明。 · 莫偉君在外之一切行動及華洋轇轕均與 · 年六月一日(星期三)離職,由卽日起 · 本公司保養部職員莫偉君經於一九八三 藍雀抽綉製衣廠有限公司啓

雕 職 啓

事

與本公司無關,特此鄭重聲明。 陳國平君在外之一切行動及華洋轇轕均年六月一日(星期三)離職,由卽日起本公司廠務人員陳國平君經於一九八三

藍雀抽綉製衣廠有限公司啓

法律援助模號:LU/BP 8 82/83 PL/KFW

LUI CHUN BING 又名 LUI BING 經營建新公司,前於香一九八三年 破產案第九十八宗

用为:C. CICK DING X名 LUI DING 权图建新公司,前於香港里代方訴訟人:債權人黃世儉及文金全。

學才無順模二二二四室入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入稟法院之破產申請事
為一九八三年五月九日入惠法院之破產申請事

八〇號魔都大厦九楼B座之 LUI CHUN BING 又名 LUI BING 怪皇后大道中三二八號中源中心二十五字樓B三座及香港北角英阜

通訊處

治喪處

香港

八三年五月三十日

**介紹全新Z系列錄音座** 第一音响專員考察業務

| 工會主席陸明先後致勉 | 致謝詞,筵開數十席,工會主席陸明先後致勉 | 致謝詞,筵開數十席,以答謝悉心教導之恩 | 復電,華僑教國總會領 | 一座,同時聯合致贈 | 省台北市餐飲業職工會 | 一次學業禮並接獲台灣 | 一次學業禮並接種的 | 一次學家達的 | 一次學家 | 一次學家

及供應廠商外,並將輸除自用製造飯盒等食具公斤,月產約百餘噸,

,久歷工商,經驗豐富 會會長。 總經理陸一年 ,會歷任棉織業同業公

現居布廠商會會董中馬南區。董事長咸哲

前途,均抱樂觀。

希爾頓酒店夏季期間 房租五折優待港澳客

(本)與杜邦(澳洲)有限公司之史勿夫先生生(右)與杜邦(澳洲)有限公司之史勿夫先生治和工業產品有限公司炸藥部經理羅桂恆先濟方通緝涉嫌非禮男子。

酒店特級設備及一流服 期至八三年八月卅一日 期至八三年八月卅一日 或澳門身份證港澳居民 或澳門身份證港澳居民

拍賣酸枝紅木柚木雕化漆 保保首節發表器高仕業計算機電動打字機 原風屬冷氣機由濕機中里期三,六月二日星期四年 中上午十一時及下午二時三十分及六月二日星期三十十一時在香港舉打街舉打行土庫本行拍賣房內將現 貯在十一時及下午二時三十分及六月三日 星期五上午日上午十一時及下午二時三十分及六月三日 星期五上午日上午十一時及下午二時三十分及六月三日 星期四年 整定於一九八三年六月一日星期三,六月二日 星期四年 大大表 機電飯 是棒木櫃 乾髮器 高仕業計算機 電動打字機 電動 大球拍鼓 電熱 水器等公開拍賣歡迎參觀及競投

店沃池洋遊碧波 一遊遊海上,觀賞維港 一遊遊海上,觀賞維港 一遊遊海上,觀賞維港 一遊遊海上,觀賞維港 預訂房間或查詢詳是女任們的購物樂用,另有商店六十

本行之大

茲定於

一内綾一一〇九。 請電五——二三三

夜總會及希爾頓扒房,尤以享譽國際的應集

保溫飯盒碗流行 港P S 紙板面世

德豐盛出品開港産先河 

閏享壽八十

了)正午十一時卅分大殮下午一時卅分在該有餘遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇監曆<br/>
所月

一時卅分大殮下午

军

胃

提日上午五時十五分壽終瑪麗醫院積

翌日(星期六)正午上

館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉安葬哀此訃

孝男 亦亦**芃** 亦

孫圻 手悅民

孫婿 黃鉛春

先慈歐陽

母陳大

痛於

**電話三零三四 權勿兄弟拍賣行啓** 

皆四德名麻最先進機/ 電腦控制全自動設備 發共達三萬餘呎,採用

上所佔容和甚大難屬輕量物品,

職 啓 事



婿婿婿婿婿 陳陳宋宋宋鍾鍾鄭鄭鄭黃黃梁梁梁梁梁梁 嘉嘉與國振銳瀬維樂慶錦錦錫錫錫錫錫 珩滋華華華文文生生生華明輝聰南彬齡 孫孫孫孫孫 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳 毛歐黃葉陳羅 珊陽冰少順麗 迪仲麗賢卿萍

馮李李 子玉惠 梅玲儀 | 孫娘 | DEBBY

过告

歐陽亦芃會計師事務所榮生祥辦館有限公司 親屬繁衍 **残機館 驚光五三六** 恕不盡錄 兩臨時貨車場開放交通稍改善

城市設計草圖

個停車場

(本報專訊) 一個位於深水埗荔枝角填海區,面積七一個位於深水埗路時貨車停車場。 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等 一個位於深水埗路時貨車停車場,是大大改等

# 童健康

屯門 心檢查嚴格 四位健兒出綫 奪新界區代表權

競選



械刦灣仔道

歹徒乘車逃去事主損失六十多

匪掠走四盤飾物

製造藏有逾百萬偽美鈔

子本上五人。昨

一致觉察系然般五——一七七一七七。《合》 一致觉察系然般五——一七七一七七。《合》 一种與警方聯絡,任何人士如有资料提供,亦 一、市件與警方聯絡,任何人士如有资料提供,亦 等方相信案發時一名學車者之汽車停泊在 號文整商業大厦後門被尋獲,但匪徒已逃去無 號文整商業大厦後門被尋獲,但匪徒已逃去無

五男子涉嫌分被控

案押候調查再訊

<del>火</del>貨車泊位嚴重短缺

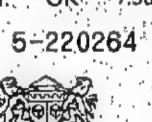


所列大學資歷的職位。

· 講早致電留位参加 (只招待21歲 · 竞赞招待各界 以上任職人仕)

講座地點:溫莎公爵社會服務大廈2樓 (灣仔熙信樓隔鄰) FRI 3/6 WED 8/6

預約留位電話:5-261626 5-220264 英國語質文化中心



Jetfoils. The following qualifications are required. (Class 1) Certificate of Competency.

-British Passport -Radar Simulator Certificate from an Approved: -GPO. Restricted (or Higher). Certificate of Competency in Radiotelephony

Qualified applicants should apply in writing to :-Far East Hydrofoil Co. Ltd., 3616 Connaught Centre Hong Kong. Attn: Mr. Chung Wah Chiu.

香港中環萬宜大厦1033-4室

trained for command in our fleet of Boeing. -British Foreign Going or River Trade Master's

Personnel Manager:

所生製衣品家(M用具) (本製衣品家)

九八三年五月二十五日 "程"城處處是鄭建時代行程拓展署署長(集體運輸處處是鄭建時代行特此公佈週知。

稱更改措施可能或已經引致之金錢損失或損壞

集體運輸處處長鄭建時代行心

申請必須對所稱更改措施可能或已經引致之金錢扣失或扣壞,

易

是存於九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下貿易署之詢問處,歡迎索(施英國市場有關調入次類目2A及3A之配額調用方案。(施英國市場有關調入次類目2A及3A之配額調用方案。(及一九八三年配額調用方案第三期第二階段所可供申請之數量經濟同盟)第 15/83 號載述一九八三年合併自由額/配額調用《一九八三年五月卅日發出致出口商(紡織事務)通告第二組

擬招標承租官地事

將由專家分析研究

二賊按鈴

刦棉

啓者拍賣人: 協聯估值及拍賣行議定於 一九八三年六月二日(星期四)下午二時 卅分在香港皇后大道中 卅號娛樂行405 室其拍賣房內將下開物業公開拍賣 北角繼園台9號及10號 丹拿道60號丹桂間2字樓D座 實用面積:約560平方呎

此物業於交易清楚後交吉 欲知詳細及拍賣章程請垂詢: 關祖堯律師事務所(銀主代表律師 太古大廈二十一樓

香港政府



抽獎券1983 得獎號碼已於5月26日抽出 Prize 2nd 2129

10th 2019 11th 3229 12th -1654 13th 3854 14th · 1939 15th : 4464 16th: 2546

電器機械工程處

員工康樂會

17th 4063

申請人代表律師 虚仕騰 律師行啓

种多利亚地方法院至至了 是品牌情核聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是品牌情核聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是品處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接 是記處申請領該聚革副本一份如答辯人於一個月內未與該登記處接

君在外一切往來華洋學轉載與好運達旅遊有限公司無涉,特司旅遊部經理黃國灣經於一九八三年六月一日離職,另有高 好運達旅遊有限公司

啓

職

羅德丞主禮讚揚該會體 台圖

將全體職員交代 少。 安姿員, 微求會員領隊, 文本員, 微求會員領隊, 人化界, 暨有關人士參加。

等。这是一个,以此促進會務之支銷,抑亦集中更多人材、為策動競賽人基礎。 明古數十人而逐屆增多。及至最近數年,每屆超逾四萬餘人。此項 有所貢献,週承大會頒贈最崇高之殊數與章,每屆超逾四萬餘人。此項 會員由百數十人而逐屆增多。及至最近數年,每屆超逾四萬餘人。此項 會員由百數十人而逐屆增多。及至最近數年,每屆超逾四萬餘人。此項 會員由百數十人而逐屆增多。及至最近數年,每屆超逾四萬餘人。此項 等一年一度之徵求會員工作,亦隨會務之發展,建設之增進,而 等一年一度之徵求會員工作,兩屆,先父羅文錦爵士,亦包附近 等,仍進行》行 羅德丞致詞盛揚南華體育會成就 四十,亦曾将選爲當年會長,因任內中,每屆主持首長,均屬英明能幹,服務,所以各項建設,體育活動,逐配的,所以各項建設,體育活動,逐配方,每屆主持首長,均屬英明能幹,服務,所以各項建設,體育活動,逐

一、当实思切,现疏以两分然诚,敬祝贵曾建理隆、是国徵求曾具、成额美游」。 一、四个,以供促進曾传之文章、伊到南麓曾连展程序、展明新真,而本港侨家,随首健康,身心受益。 一、四个,以供促進曾传之文章、抑亦集中更多人材、爲策助競賽人基础。 一、当实思切,现疏以两分然诚,敬祝贵曾连展程序,展明新真,而本港侨家,随首健康,身心受益。 一、四个,以供促進曾传之文章、抑亦集中更多人材、爲策助競賽人基础。 一、当实思切,现疏以两分然诚,敬祝贵曾连展程序,展明新真,而本港侨家,随首健康,身心受益。 一、当实思切,现疏以两分然诚,敬祝贵曾连展程序,展明新真,而本港侨家,随首健康,身心受益。 一、当实思切,现疏以两分然诚,敬祝贵曾连展程序,展明新真,而本港侨家,随首健康,身心受益。 一、当实思切,现疏以两分然诚,敬祝贵曾连展程序,展明新真,而本港侨家,随首健康,身心受益。

會長盃公開男用

**合冠軍及亞軍。** 

**些华人游泳團體錦標幾男女子四十冠軍。** 及單打,資年團體,及單打,四項冠軍。,及馬拉松排球賽會冠軍,市政局及乒總

組總冠軍

羅德丞夫人接受献花

東南亞運會田徑賽昨展開 甸艾巴奴奪首面金牌 小時冊七分五

廿公里競步

以一小寺十段工文已奴,擊七七歲的未

# 暑期體育訓

多項訓練課程。 計劃特別爲本港中、小學生而設,將提供有關十二種體育活動)市政局及教育器作舉行記者招待會,宣佈本年度咨期體育訓 中小特殊學童提供百 多項訓練

七月中旬屋

廃開

**绿,今年該體育訓練計劃,將擴展至特展學校。各項訓練教育署索取表格,申請参加各項訓練。市政局及教署每年、小型網球及排球等。** 小型網球及排球等。

則特别爲各學校代表除而設;其目的在提供有系統的强度生而設,初級班的宗旨在介紹有關該項活動的基本技巧。教育署助理署長尹輝泰示:訓練班是爲照顧不同年齡越、劍擊、壁球、曲棍球及網球等,非目前一般中、小麼藝更惠,與去年比較,增長率超過百分之一百,在衆多體工的政局議員羅德鐵於會上指出,今年之暑期訓練將有

利亞,荷蘭·巴西。 法國網球公 至十二日(毎組出兩) 决 開賽冷門頻爆

盧亞羅 加爭决賽權

準决積 家遇艾華特

大月七日(星期二) 大月七日(星期二) 政府場



一屆世靑足球賽

十六强爭標中共南韓代表亞洲 埔頭昨晚聯賽戲碼精乐

今墨西哥市揭幕

大事,將分四組一六國除伍獲參

南華新員就職性後求會員出發合語。 墨西哥在揭蘇戰將 至不能擠身十六强。 比我。

憑戰循取勝實路華奪標機會大增

寶路華挫精工

聯賽錦標將是其裏中物。 並且在得失球方面落後兩球,假如實路華下仗能夠勝對手海蜂關球的話並且在得失球方面落後兩球,假如實路華下仗能夠勝對手海蜂關球的話實路達自前十七戰得廿六分,比完成了十八場聯賽之精工落後兩分



# 市政局敎育署聯合學

練

在日本國家球場舉行之國際足球 在日本國家球場舉行之國際足球

后,露出勝利微笑。(合衆社圖一百米胸派以一分零八秒十刷新大會一百米胸派以一分零八秒十刷新大會

英國本土四角足球賽 

威爾斯挫北

北愛四年來首次主塲

夏令足球 今晚揭幕

英國本土四角足球賽形勢

埋身上,但說他在温缩無疑問很多壓力在一個除史坦評論道: 

新員就職體

格蘭大戰蘇格蘭土四角足球錦標賽

本週足球秩序

日本盃足球賽兩仗

(七十三。(合衆社圖片) 以(其色十五號球衣)) 跳球。 該仗菲律章教教,菲律賓智馬茲(白色十二號球

寶地花高媾和山葉

**医自由星期日開始,採單循環制,由上述四隊及日本選手隊共五隊角地入網。下半場四四分鐘,辛奴替叙利亞扳平。** 上半場卅一分鐘,紐卡紊先開紀錄。當時麥當奴妙傳,麥格維接應一一頭建功。 w。 《尼斯在最後一分鐵頭槌見功,使巴西寶地花髙隊以一比一迫和日本山葉《尼斯在最後一分鐵頭槌見功,使巴西寶地花髙隊以一比一迫和日本山葉《尼斯在最後一分鐵頭槌見功,使巴西寶地花髙隊以一比一迫和日本山葉 斯頂入扳平。當時先由中場球員伊臣施射,球中楣彈出,魯尼斯加上丟年冠軍山葉隊卅七分鐘頂入一球,領先上半場。下半塲四四分鐘, 一級卡素難勝叙利亞 七日東京决賽紐卡素摅實地花高 比賽於六月七日在東京舉行。一述四隊及日本選手隊共五隊角

# 西歐八國十八天豪華團

報道前職問所 55年11、簡章45件、禁止之一以他們自由有數之、意大利成於助於 報告,稿子提為了沙理學的,亦因為為等、任一流過以、如此、實際人類於。 1410): ATTER, 23 (77), 11, 21, 23, 38, 30 (184) 2, 4, 5, 6, 7 (4) \$P\$.提得国内、南京等、海在1首、北京15、 A.发、《 有"至二十年免除品"作《 B. Co. 《 A.然格 · 位是,我,由人简称,同程引作提供改。 据游戏者们《悠信礼》名称题(例:信题满《诗印志器》 "把子符、三篇句、意图太德写像《名版》作《《流》而。 日期 : 白面 [1], [5, 29 日7 J16, 13, [6, 20, 27 F 8 月3, [0, 17 日]

础、治杉战、劲士尼唤鹏、荷奇送彩城、皇成武军、灵行赋血压轫图 日朔:ブ月22,29日・8月5,12日 環遊世界廿四天豪華區

一流大流店。 日明:7月21日、7月28日、8月4日 日期 "7月16,23,30月 -8月6,13月 势火山、防留湖、路多屋至,温泉、众多座位火洞、毛里被村、总是關係。" 印度,泰姬陵,喀什米爾八天特級豪華團 \$4990 柳翅印度斯德里、甘地學、雅克拉、李姆隆(世界七大亞是之一)哲學的漢、學 爾湖、號戈爾帝王花園。喀什米爾高原。古爾瑪。住五葉級酒店、其人領隊。

畅遊印度新疆里、雅克拉、泰妮瞪(世界七大资景之一)每什米南福原、尼泊属 加藤满郡,曹彧拉雅山等,全程住宿五星极大酒店,探家主湖。 本州富士山。廸士尼六天豪華團 \$2600 通型期一·三出籍

)更以往帝國大道信。 帰遊應兒為·指宿溫泉·宮崎,別府溫泉、地歐青景,野生動物園、簡繁火山、 懷水古城。發仙,長崎、福岡、陶木州全日本最著名之秋芳湖,秋古台、清島。 宮島等!性最高級心症の經常減座・弱名從魚。 日期:建型期四出数。

尼樂園。往帶閩大酒店。 日明:全年達提明六出较 福遊其城、國津閣、自由之家、民俗村、清福室、國家博物館、湖山公園、自然 景壤、仁川、城東山縣城、包括「世界杯」及HONEY BEE SHOW 高晚最高 級技練者、住最養貧之LOTTE大適店及事來登大酒店、行程全進最高級、回程

構越絕色放棄客,大城古蹟、拉琉花園、水上市場、古城、夏宮寺廟、色堤推珊 日期:噪車期四出發、

構造書書、水上市場、玫瑰花園・古城・碧泉潭・色堤雅・原瑚島、

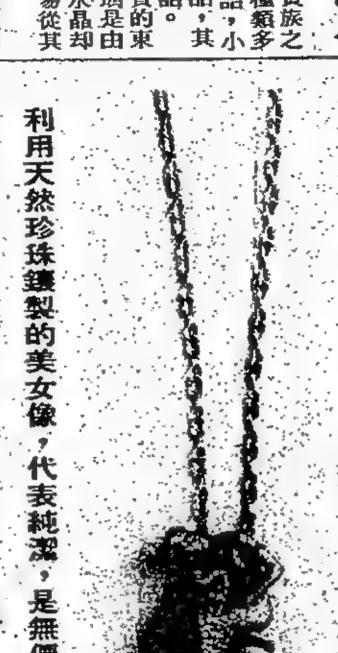
・風洞・雪頂高原暗場・空間沙島・新加坡寺・住宿一流過店。

·坦·空阀沙岛等瓜景名牌。 新加坡水安分和直接安排。 日期:适至期一、三、六出独。 高湖·高斌·影化八卦山·台中·梨山·天林·柏建·陽明山等,佳冠希周44。 財神·假日大區店,多晚夜總會,早機出發·晚機巡港。 日期:建建期一·四出發 \$2180 \$2280 非律實(碧瑶、首島)七天豪華團

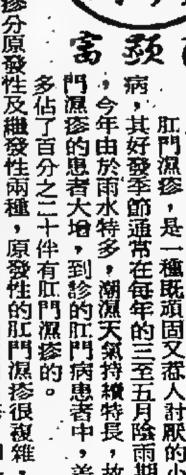
尖沙咀分科《尖沙阳星光行1026图 胜角分社专编教道银行中心1015家 ·歌涛 💈 3-846484 5枚活 : 3 - 7566993 九曲,四分社《德赫爾場地下日43號 奎州分社:当山道镇闽银行大厦地门 "報話:0-432631" 澳門分融:新馬路大豐銀行大原303室 **衛記書 : 83901** 

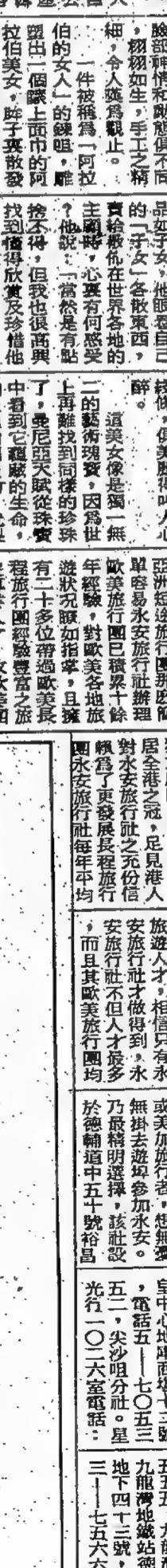
LIBRARY

REFERENCE

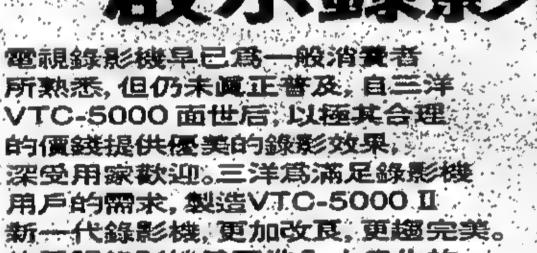


H



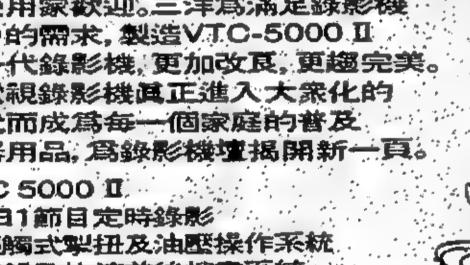






的價錢提供優美的錄影效果。 深受用家歡迎。三洋為滿足錄影機 用户的需求, 製造VTC-5000 II 新一代錄影機,更加改良,更趨完美。 使電視錄影機眞正進入大衆化的 時代而成為每一個家庭的普及 電器用品,為錄影機壇揭開新一頁。 VTC 5000 II

• 8日1節目定時錄影



• 輕觸式掣扭及油壓操作系統 定錄及快速前後搜查系統





指定三洋爲正式錄影產品

一年一度家庭用品大特價!所有家庭用品

玻璃瓷器、皮具、床上用品、燈飾電器、

先施家庭用品,琳瑯滿目,選購從速。

文房用具、像做,以至玩具及膻品等

律特價優待至6月6日止。

達誠三洋電器有限公司 证法:5-245114 (749) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

遙控暫停 潮濕指示燈

華僑及外人投台灣有關當局發布

證券及結匯辦法

島

首

# **毕**

指賬通

本·仍然在美國和日本去年 之上。美國和日本去年 之上。美國和日本去年 之上。美國和日本去年 之三、九及百分之三月內、歐洲共同體平均之三、九及百分之三十五八三年首四個七。一九八三年首四個

讀者

合個性

全港學 重繪畫

糖

面

價造

# 2年基月里原房景號備

# 題間選到無源

#### 組合廚櫃

\*洗碗機、調理档、吊棚 、 吊架、玻璃吊櫃等。 可隨意裝配

\*有 LLII \* AA II \* TM 及 TY多種軟式供選擇

沙姆科里图柜 棒秤銷

#### 電子碗櫃

\*利用熱風吹乾碗碟,更

\* 硫權內承架可任意購整

\*一次過可處理5-8人之碗

亞細亞石油蟹工程有限公司

\* 櫃門設計竪裸 • 防蟲防

蠘!可同時作碗權用: \* 設有120分鐘時間型

#### 抽油煙機

\*有左、右、頂端及後部 排氣口可供選用 \*按鈕控制抽氣速度

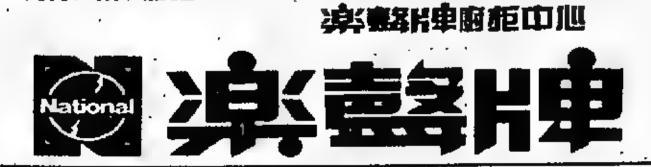
#### 麦食焗爐

**洪講赏食**,倍感方便 \*焗垃温度130°C~310°C。 可随意開校。

\* 不銹鍋爐面,乾淨企理。 海抹容易 \* 設計美觀 • 提放厨房 悦目生輝 \*石油氣及煤氣適用

電話:5-781412

\* **付き**稿 : 60×55×80cm



香港中環聯邦大厦1401室 電話:5-268873

九龍北帝街二號,電話:3-7130434

廣州人民南路111號地下·電話:89398

澳門佛利剛街八號地下,電話:86886

垂詢講電3-7217722

服務中心:麥滿貨櫃碼頭路51-63號英順工業中心七樓·電話:0-281771 九龍 漂敦道625號 腱斯大厦十億・電話:3-325961

陳列室: 九龍尖沙咀東壓地道67號半島中心九樓,電話:3-7217722 九龍彌敦道625號驅斯大度二樓。電話:3-323723 香港中環聯邦大厦1401室・電話:5-256161

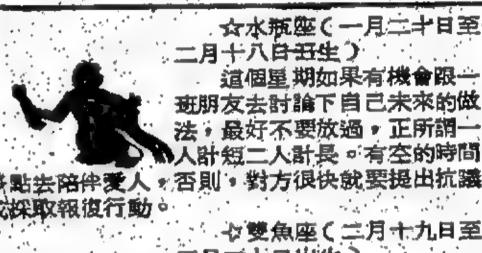
荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號·電話:0-423346

#### 總代理:信興電器貿易有限公司

# 星

香港令

,即使不能去創造命運,最低限度也能改變一下;占星學就可以帮助一個人去認識自己真正的本



三月二十日出生 ) 在工作崗位上發現有做不 這對你有很大的影响。星期日在

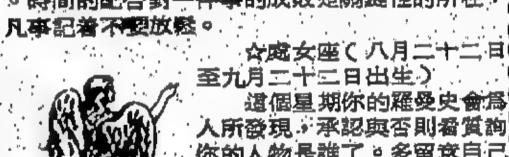
☆白羊座(三月二十一月 至四月二十日出生 這幾天要留意四周團所發 生的事,不然陷入他人的關意

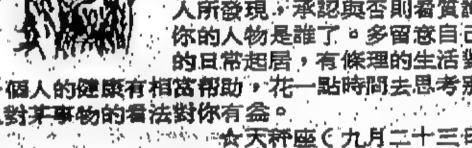
至五月二十日出生)

☆金牛座(四月二十一日 ☆雙子座(五月二十一日

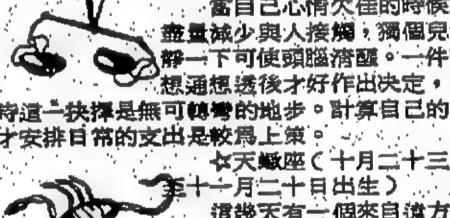
☆巨蟹座(六月二十一日

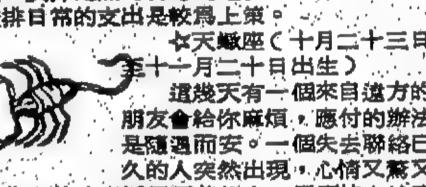
☆獅子座(七月二十一 不穩,更可能由此而各奔東西 一件事的成敗是關鍵性的所在

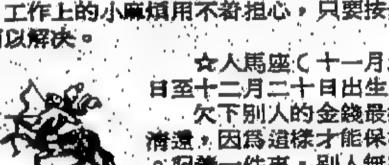




至十月二十二日出生)

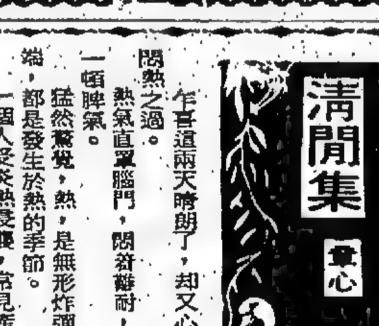






給你好處是值得去考慮應否的 無聊的行爲不要去做,免致給自己帶來不 ☆山羊座で十二月二十

日至一月十九日出生)



很恤一旦, 可衫件經很 爲品百褲,惠我他潮常觀數,的

熟

緑故っ

同是一個根上長的,爲什麼要颠逼得這樣思是燒着豆的莖煮豆,豆在鍋中哭泣。本為豆塊的我是豆子的莖,盆就是鍋。詩的一些不是同根生,相煎何太急?不由得惭愧地低下頭來。一次豆然豆荚,豆在盆中泣;

**青年會黃大** 

Hickory Leaf and Nut

日二月六年三八九一歷公年二十七國民華中 山茱萸的葉和花,胡桃的葉和果仁,赤楊樹的葉與果實,試將圖盤填與花和結的果實也不相似,,你們認識有多少?圖中介紹(由上而下認識)植物,填上,顏色 小朋友,每種植物各有不同形態

第六三九三期)

爸爸愛你在心底 兒童天

故地哭,於是貴鳳了幾聲,B女更哭得厲害 惡有點慌,便哭了起來,爸爸看見B女無原 急走,希望趕快些乘搭公共汽車,B女想是 色已漸照暗,爸爸拖着B女在郊區公路上急 一次爸爸符B女选探訪一位住在郊區的 一次爸爸符B女去探訪一位住在郊區的

是是理在心底吧了。如果你不相信,可以就是对你們的遊戲,又講故事給你聽,和你意意多加你們的遊戲,又講故事給你聽,和你在他心情好的時候親近他,和他談話,你會是理在心底吧了。如果你不相信,可以試在他心情好的時候親近他,如果你不相信,可以試在他心情好的時候親近他,如果你不相信,可以試發覺他既仁慈又。如果你不相信,可以試發覺他既仁慈又。如果你不相信,可以試發覺他既仁慈又。如果你不相信,可以試發覺他既仁慈又。如果你不相信,可以試發覺他既仁慈又。如果你不相信,可以試



東 烹 品 女會

青 年 重 舁 

四丕當了丞相,後來又自立學才能,也操死後,也植的哥哥學才能,也操非常喜歡他。 四紀子曾植很聰明,又有文 三國時候,曾 操的第四



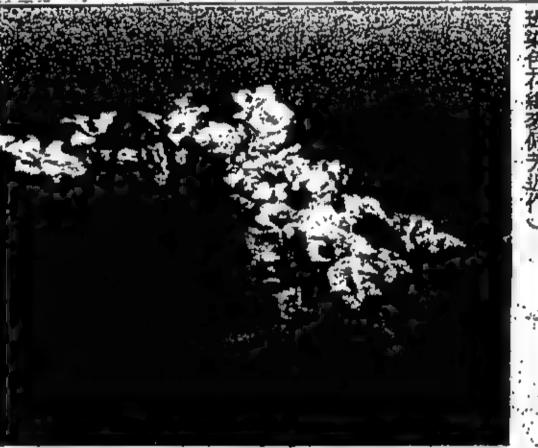
Birch Leaf and Catkins

包括下列各項服務。

十二間酒店住宿五晚。

5-413081 (四綾)

③每天美式早餐。





新娘手飾花球

中心上課即起接受報名中心上課即起接受報名

小型派對及家庭自助祭,使用方便,最適合在事機應,小巧輕盈推,小巧輕盈 燒排骨示範 隨華僑日報附送 本期預告· 今夏時裝。靑春魅力 英國大選鐵娘子勝望較濃 七國高峯會議前途一片黯淡 美食餐具相配合 世界各地列車談趣 李月清敬業樂業 維也納兒童合唱團訪港 劉緯民最怕受拘束 改舜 歌舜國大會堂演唱 悲成歌樂國大會堂演唱 戴月娥深藏不露 **逢星期日隨華僑** 

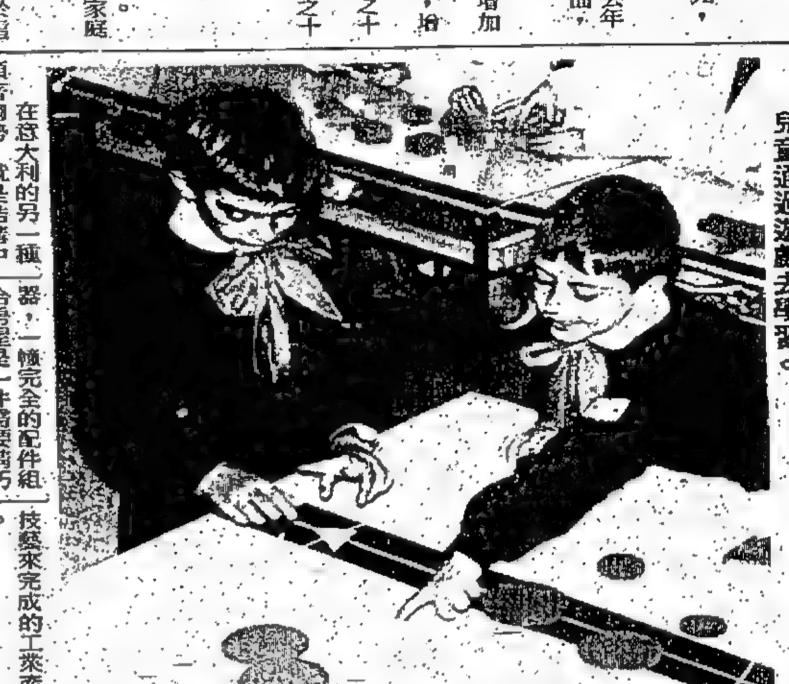
Sha Tin Race Course

The Royal Hong Kong Jockey Club

Booth No. 232

Sole Agent:

# 快捷兼康宜 • 去年輸入總值爲二億三千 百分之



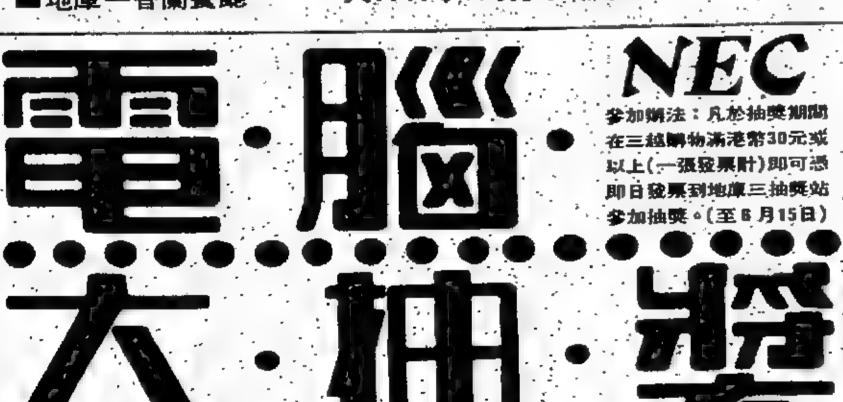


利威貿易公司 有生氣的太陽之國意大利到臨三越



時裝展賣市場

只HK\$39及多数散餐。















軒尼詩道500號與利中心、電話5-765222 營業時間:10:30am~9:30pm(星期日至五) 10:30am—10:00pm(星期六)

意大利名廠

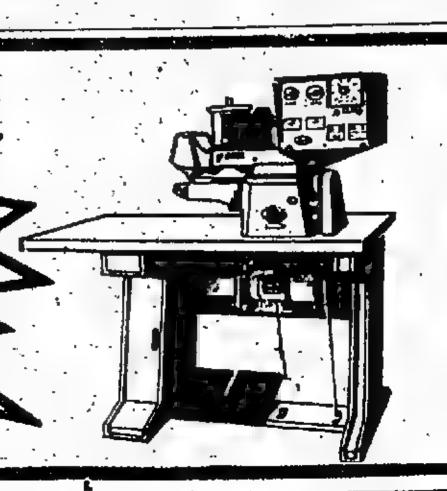
Roberta di Camerino

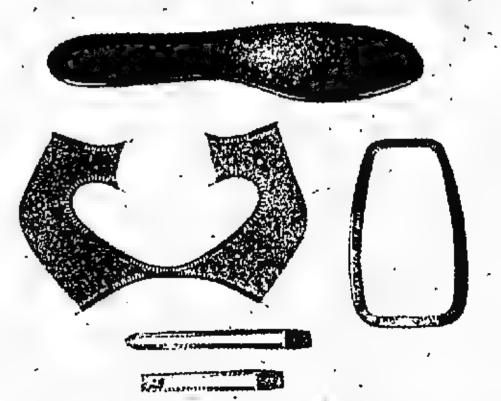
: 其利洋行



天意國際貿易有限公司

台北松江路75之一,大華大厦九樓





公司存息亦

办上揚。當局無入市干 二而爲七十三點五,刷

上市內買盤多

一一一

倡

四百一十馀美元而宫,估計稍後的跌幅將不會很大。當然,按每安士三百五十美元左右,而加上發展投资的资金在內,安十公司金幣部經理梁日輝稱:美元强硬及利率堅穩是導致金價下一,金價波幅會增大。

多文章可升,主因是美匯高漲,一度每百美元兑七百二十三港元,導致以港元融口本港金價開市時報三五五〇,稍後最低價為三五三十三港元,導致以港元融工升的預測更具理由,金價經一段時間穩定後終於不支而跌。 第六二五厘,原示利率有回升跡象,而且近四星期美國貨幣供應連續增加達一百致以港元購金的成本均重,因而扯高以港元計價的九九金。近日美國聯邦基金利率、被會仍然是存在的。

。大月份結算個每安息————三元。

大陸紗來港近突告銳減

湧 供暫時 短缺

金

棉

國並沒有許

常復趨漸

(金融時報指數

及本已提升

金其果的危險」,因爲道樣將會破壞西方經濟利他經濟制裁來向蘇聯施加壓力。將會是「冒著自他經濟制裁來向蘇聯施加壓力。將會是「冒著自中央情報局分析警告期,使用貿易禁運或其

**贊助下進行的。** 要發現。而這項研究是美國國會聯合經濟委員會 中央情報局分析總結了對蘇聯經濟研究的重

原料燃料人工成本增重升 八工成本增重

步上市。一週後粽子將開始大道作穩淡看。一週後粽子將開始大道作穩淡看。一週後粽子將開始大 大量製造及初 等,業商對市

便格如下:規水祭每斤十二元四角,雙黃蘆部份粽子一元二角,雙黃蘆部粉十二元二角,與黃蘆部粉十三元二角,與黃蘆部粉十三元二角,與黃蘆部粉十三元二角,與黃蘆部粉十三元二角,與黃蘆部粉十二元四角,雖錦裹蒸粉十二元二角,與黃蘆部粉十二元二角,與黃蘆部粉,

讓步,第三,蘇聯影响越南在柬埔寨問題上探 透有多少人認爲中蘇會很快解决邊界問題,現 沒有多少人認爲中蘇會很快解决邊界問題,現 沒有多少人認爲中蘇會很快解决邊界問題,現 沒有幾個觀察家以爲,中蘇這兩個大國會突

一沒有許下大躍進的諾言 與東歐語所於中國要求蘇聯至少在兩 繼國第一流員 是的政客,中國作出 經 毛澤東時代的激八二年對中國是成就 八二年對中國是成就 的情形,他說,在所

在擴張對外經濟關係 香港還負担學足輕 比毛澤東時代許多年內佔更優先地位。趙總理說過北京目標是幾年間有經濟穩定成 里 角色

要時,不是法律亦跟 關頒佈了一些新的法 和憲法加强了一些個 際的做法制度化, 消費品要 

《港訊》根據中央情報局發表的一項分折調 一條那的優硬中央經濟在一九八〇年代將以一個 一條那的優硬中央經濟在一九八〇年代將以一個 一條那的優硬中央經濟在一九八〇年代將以一個 一條那的優硬中央經濟在一九八〇年代將以一個 一條那的優硬中央經濟在一九八〇年代將以一個 一個大平的增長率渡過,但仍未有崩潰的危險。 蘇聯本年代呆滯

增長低無崩潰勢

案才明朗。 單積存較多關係,眞實形勢尙需一段短時間觀不反映疲態已獲改善,只不過是人手較疏及補不反映疲態已獲改善,只不過是人手較疏及補不反映疲態已獲改善,只不過是人手較疏及補

遭阻

港匯指數 初一則大量上市。目前 初一則大量上市。目前 所給大量製造。

最高湖外 ( ) 是

中國的方式。
中國的方式。
中國在近幾年來,經過了大動亂之後,人對中國在近幾年來,經過了大動亂之後,人對中國在近幾年來,經過了大動亂之後,人對

到四乡至五乡的成長率,這正是當前五年計劃所意目前這種長期性逐漸擴張經濟,也即是每年達中國的經濟又反映了這種趨勢,中國似乎滿

品

高質籐具像俬

,因爲非會公 | 運管低廉

左右

經濟

不景打擊

**建的情况下求進步。** 今後的業務,只能在平 今後的業務,只能在平 今後的業務,只能在平 今後的業務,只能在平 會級低地面積較多和東

投與外幣。 位黑市的兌換率却是三 位黑市的兌換率却是三 位黑市的兌換率却是三 件對一美元, 中央銀行已把尼加 中央銀行已把尼加

新要投入 型均高速成長,因此美 製性業正促政府引用貿 製性業正促政府引用貿 製性業正促政府引用貿 場法第二〇一條默行動 「重起設限,因此美 口出車汽本日 

第三千一百辆增至五十 一萬一千六百辆。 一萬一千六百辆。 在內的出口值共二十八 後三千萬美元,三月及 卷三千萬美元,三月及 卷三千萬美元。

升/跌

+ 13.35 - 14.04 - 16.72 + 14.21 +573.61 + 573.61 + 573.61 + 573.61 + 573.61 + 573.61 + 573.61 + 573.61 + 573.61

世界の 一学製大月一日電) 基本金 原同告下控 を易日中告挫・普通股 鉄路一八)・西方破ら で易日中告挫・普通股 鉄路一八)・西方破ら で易日中告挫・普通股 鉄路一八)・西方破ら である中告挫・普通股 鉄路一八)・西方破ら である。 一型・三。 四・三。

2,320,000 474,000 326,000 386,307 338,000 293,000 293,000 293,000 245,000 230,419

及市轉低垂

最近一週的報告,出乎□

日市

5502.10 4195.78 4300.87 3514.85 14566.94 4552.35 2914.04 557.79 2830.31

六月 一 遠東分類指數 收

成交額則大幅增至四億三千萬

杜瓊斯平均指數跌六七點

一中,香港交易所佔一工一百萬元。在交易機信之交易機傾向増加接足

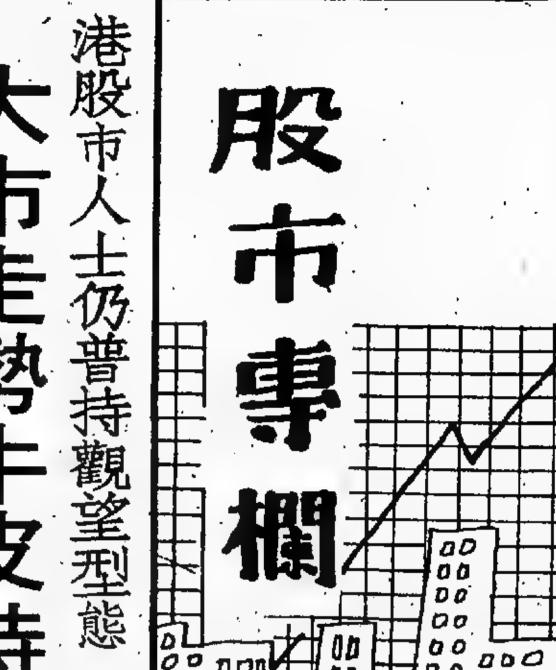
院 · 藍籌股帶助跌市 (東京証券交易所股價 )東京証券交易所股價

心聯邦儲備局收緊信貸

入幅回落

市場下跌,非鐵金屬處 機器做價偏軟,鋼鐵、 一般器做價偏軟,鋼鐵、 一般器做價偏軟,鋼鐵、 一般器做價偏軟,鋼鐵、 一般器、汽車及精密

進水影响



走勢牛 皮待變

集中數項一綫股,一數收市為九二三點 | · 青洲英坭、新世界發展及永隆銀行等做價提升稍明顯。 比前日續升四點五六。整日成盆依 · 只有東亞銀行

《舒異的,港元兑美元破七元二角後配五,創下新低價。

面,以收市價比前程當數值。至於做

濟復 並非 甦雖 有 報表示

轉變爲航運與兼營航業業低沉一段時間,該公 即為 高航 動 動 動 動 中 興

京東市殿現

大較 度幅

|   | 3.82  | 4.82          | 5.89                                  | 6 - 52        | 7.63              | 2.52          | 9.82          |       |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---------------|---------------------------------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|-------|--|--|--|--|--|--|--|
| ŀ | 股市」   | <b>北</b> 荻    | 一個                                    | 日夫            | ( -               | 大月一 E         |               | 1     |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |   |               |                                       | 1             |                   | 7 1 1         |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 香港會成交   |               |                                       |               |                   | 31,950,00     |               | 1     |  |  |  |  |  |  |  |
| ļ | 金银會成交   |               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |               |                   | 70.00         | N元            | 3     |  |  |  |  |  |  |  |
| ł |   | 4             | を總額:                                  |               |                   |               |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
| ŀ | 短生指數: 923.15升4.56 运東指數: 4280.13升10.78<br>金指數 826.27升 05.3銀指數 667.37升4.18 金銀指數 765.67升1.43 |               |                                       |               |                   |               |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
| ١ | 金指數 826.27手   | + 05.3銀       | 指數 667                                | .3774.1       | 8 金銀指             | 要 765.67      | 升1.43         |       |  |  |  |  |  |  |  |
| ١ | 段 名   | 開市價           | 最高價                                   | 最低價           | 香港<br>收市價         | 遊果<br>收市價 !   | 文<br>牧<br>市價  | . F   |  |  |  |  |  |  |  |
| I | 1 4 1   | 退行及即          |                                       |               | •                 | 1.1.          |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 東亞銀行  | 4 .           | 27.40                                 | 26.70         | 27.30             | 27.20         | 27.30         |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 第一太平財務  | 2.20          | 2.20                                  | 2.05          | · <del>."</del> . | 2.10          | 2.05          | 1     |  |  |  |  |  |  |  |
| ļ | 恒生銀行  | 40.00         | 41.00                                 | 39.75         | 40.75             | 40.75         | 40.75         | 1     |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 匯豐銀行  | 8.00          | 8.05                                  | 7:90          | 8.00              | 8.00          | 7.95          | 1 3   |  |  |  |  |  |  |  |
| ١ | 工商銀行  | 3.425         | 3.425                                 | 3.425         |                   | 3.425         | 3.425         | 1. 3  |  |  |  |  |  |  |  |
| ı | 嘉華銀行  | 1.60          | 1.60                                  | 1.59          | . <del></del> .   | 1.60          | 1.59          |       |  |  |  |  |  |  |  |
| ŀ | 海外倡託銀行  | 4.25          | 4.30                                  | 4.25          | 4.25              | 4.30          | 4.275         |       |  |  |  |  |  |  |  |
| I | 美迪臣證券   | \             | <del></del>                           |               |                   |               | -1 -          |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | <b>米盛財務</b>   | 1.23          | 1.23                                  | 1.23          | <u> </u>          | 1.23          | 1.23          | .     |  |  |  |  |  |  |  |
| I | <b>友聯銀行</b>   | 6.50          | 6.60                                  | 6,40          | 6.60<br>41.75     | 6.40<br>42.00 | 6.50<br>42.00 |       |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | <b>永陸銀行</b>   | 39.00<br>2.10 | 42.00<br>2.10                         | 39.00<br>2.10 | 41.75             | 2.10          |               | 1 4   |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 新鴻基銀行   | 1.40          | 1.45                                  | 1.40          |                   | 1.40          |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | <b>竹門盛世</b> 界<br><b>怡和證券</b>  | 7.80          | 8.05                                  | 7.80          | 8.00              | 7.95          | 8.05          | 1 3   |  |  |  |  |  |  |  |
| ļ | 和黃恕股權證  | 3.30          | 3.375                                 | 3,275         | 3.30              | 3.30          | 3.325         | ], ]  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | (=)1  |               | ,                                     |               | ,                 | , - •         | .:            | · [ ' |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   |               |                                       | <b></b> .     |                   |               | ··            |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 港燈債券9.25%<br>港燈認股權證   | 6.80          | 6.95                                  | 6.80          |                   | 6.85          | 6.95          | Hi    |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 九倉債券7.5%  |               |                                       |               | `                 | ,             |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 九倉即股權證  | · ·           |                                       |               | ·                 | ·             |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 置地債券8%  | · ^           | , <del></del>                         | <del></del>   | <u>.</u>          | <del></del>   |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 置地認股權證86  | 5.00          | 5.00                                  | 5.00          | <del></del>       | ·             | 5.00          |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 伯和認股權證92  |               | 1.28                                  | 1.21          | 1.24              | 1.26          | 1.27          | 1     |  |  |  |  |  |  |  |
|   | (三)   |               | · 建二二                                 | in the        |                   |               |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 中華電力  | 14.00         | 14.10                                 | 13.90         | 14.10             | 14.00         | 14,00         |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 中華巴士  | 7,00          | 7.20                                  | 7.00          | 7.00              | 7.20          |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 海底隧道  | 10.50         | 10.50                                 | 10.50         | /                 | 10.50         |               |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 港燈集團  | 5.25          | 5.35                                  | 5,25          | 5.35              | 5.35          | 5.35          | ,     |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 中華煤氣  | 50.00         | 50.00                                 | 49.50         | 49.50.            | 50.00         | 50.00         |       |  |  |  |  |  |  |  |
|   | 電話公司  | 31.50         | 32.00                                 | 31.25         | 31.50             | 31.75         | 31.75         |       |  |  |  |  |  |  |  |

7.65

|               |                                       |   |                 |   |                           |   |              | 汉 生                                     |               | 於<br>能<br>而<br>仍<br>進<br>益<br>可       | 骨,最             | 係市首                                     | 官監督              | 備祭園传                    | 定不增七   | <b></b> |                                       |               |          | 上權品       | 比较            | 穩散                |
|---------------|---------------------------------------|---|-----------------|---|---------------------------|---|--------------|---|---------------|---------------------------------------|-----------------|---|------------------|-------------------------|--|---------|---------------------------------------|---------------|----------|-----------|---------------|-------------------|
| 股 名           | 開市價                                   | 最高價                                     | 最低價             | 香港<br>收市價 •                             | <b>遠東</b><br>收市價          | 金銀<br>收市價                               | 股名           |   | 碧市價           | 最高價                                   | 最低價             | 香港收市價                                   | 遠東<br>收市價        | 金銀收市價                   | 設 名  | 5       | <b>厚市價</b>                            | 最高價           | 最低價      | 香港<br>收市價 | 遠東<br>牧市價     | 金銀收市價             |
| Cpq           | 工商企                                   |   |                 | - ACCULING A                            | ADC III IIAC              | TA III IA                               | 明輝發展         | $\mathbb{M}_{\mathbb{R}^{d}}$           |               | 1. <u> </u>                           |                 | 3.2                                     |                  |                         |  | ्र असम  | rich des Site                         |               |          |           |               |                   |
| 聯合企業          | 4.80                                  |   | 4.80            | · · ·                                   | 4.80                      | 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - | <b>宁</b> 隆地產 | 1 79 m                                  |               |                                       |                 | · <del></del> , ·                       | · · · ·          |                         | ,  | ノが日     | 店旅遊<br>2.35                           | 2,35          | 2.30     | 2.35      | 2.35          | 2.35              |
| 英之傑           |                                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                 |   |                           |   | <b>啓明建築</b>  | * |               | `` <del>,</del> .                     |                 | ·`. <u></u> ·                           |                  |                         | が<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・   | ,       | 0.89                                  | 111           | 0.85     | 22.00     | 0.89          |                   |
| (佳率集團(暫       |                                       |   |                 |   |                           |   | 建煌新記         |   | 0.44 .        | 0.44                                  | 0.44            | · · ·                                   | -                | 0.44                    | 海港企業   |         | ,                                     |               | 34.25    |           |               | 34.25             |
| 第一太平實第        |                                       |   |                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                           |   | 利與發展         |   |               | - A                                   | · ·             |   |                  |                         | 大酒店  |         | 4                                     | 23.50         |          | 23.40     | 23.40         | 23.50             |
| 周生生           |                                       |   |                 | 1 10                                    | y , <del>et al la</del> c | 1 17                                    | 和安地遊(        | 除息                                      | ·—            | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |                 |   | . —              |                         | 美麗華酒店  |         |                                       |               | <u> </u> | -         |               | . <u>- 1,1</u> 11 |
| 柱士集團          | 1.16                                  | 1.17                                    | 1.15            | 1.16                                    | 1.16                      | 1.17                                    | 美居集團         |   | المنجشن       |                                       | *               | • | •                | · · · · · · · · · · · · | 百樂酒店   |         |                                       | -             | ,        | -         |               |                   |
| 和記黃埔          | 11.20                                 | 11.80                                   | 11.20           | 11.60                                   | 11.70                     | 11.10                                   | 萬邦投資()       | 除息)                                     |               |                                       |                 |   | · <del>'</del> . |                         | 富豪酒店   | · · .   | 0.21                                  | 0.215         | 0.205    | 0.215     | 0.21          | 0.215             |
| 志正國際          | 12.60                                 | 12.90                                   | 12.40           | 12.90                                   | 12.80                     | 12.80                                   | 新城市地產        |   | 0.55          | 0.56                                  | 0.55            |   | 0.55             | 0.56                    | 夏香集團   |         |                                       |               |          |           |               | -                 |
| 情和(除息)<br>利豊  | 1.70                                  |   |                 |   |                           | 1.70                                    | 新世界發展        |   | 3.05          | 3.15                                  | 3.05            | •                                       | 3.15             | 3.125                   | 準信地産   | .;      | 0.73                                  | 0.73          | 0.73     |           | 0.73          | · <del></del>     |
| 摩創與           |                                       |   | ·               |   |                           |   | 鴻易國際         |   | مثم           |                                       |                 | • = :                                   |                  |                         | 1  | ) ##    | 織製る                                   | <b>*</b>      |          | 15        |               |                   |
| 連卡佛A          | ·                                     |   |                 | <u> </u>                                |                           |   | 百利保          | 4.14                                    | 0.27          | 0.28                                  | 0.26            | :                                       | 0.26             | 2 05                    |  | ٠,      |                                       |               | 4 60     |           |               | 4 50              |
| 好世界投資。        | 0.24                                  | 0.24                                    | 0.24            |   | 0.24                      |   | 保華珠樂         |   | 2.85<br>3.075 | 2.925<br>3.10                         | 2.85<br>3.075   | 3.075                                   | 2,925<br>3.10    | 2.85<br>3.10            | <b>建</b> 魚恤  |         | 4.50                                  | 4.50          | 4.50     |           |               | 4,50              |
| 太古洋行A         | 12.20                                 | 12.50                                   | 12.20           | 12.30                                   | 12.30                     | 12.40                                   | 聯邦地遊A<br>森滿合 | 1.00                                    | . 3.010       | 3.10                                  | 3.070           | 3.013                                   | 3.10             |                         | <b>依時製衣</b>  | Ċ       |                                       |               |          | • •       | 1             |                   |
| <b>瑞興公司</b>   |                                       | -                                       |                 |   | . 3 3 4 7 4 5             |   | 信和選業         |   | 0.34          | 0.34                                  | 0.335           | ·                                       | 0.34             | 0,335                   | 南豐紗廠   |         |                                       | -             | -        |           | 1 <u>1</u>    |                   |
| 先施公司<br>會德豐 A | 3,30                                  | 3,325                                   | 3.20            | 3.30                                    | 3.275                     | 3.30                                    | 兆安地產         | 1.                                      | -             |                                       | •               |   | ·                |                         | . 南海實業   | •       |                                       |               | · .      | · · ·     | ·             |                   |
| 永安公司          | 1.27                                  | 1.30                                    | **              |   | 1.30                      | 1.28                                    | 大新公和         | 1115                                    |               | 1                                     |                 | :                                       | إسسر             |                         | 裕泰製衣   | ,       |                                       |               |          |           |               |                   |
| 永安集團          |                                       | -                                       |                 |   |                           |   | 新鴻基地產        | 5                                       | 5.35          | 5.40                                  | 5.25            | 5.40                                    | 5.35             | 5.40                    | 南聯實業   |         | 4.60                                  | 4.675         | 4.60     | 4.675     | 4.65          | 4.65              |
| 仁学            | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |   | 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1                                       |                           |   | 太古地產         |   | 5.05          |                                       | 5.00            | 5.10                                    | 5.10             | 5.10                    | 長江製衣   | 1       | 10.00                                 | 10,00 .       | 10.00    |           | <del></del>   | 10.00             |
|               | )地產建                                  |   |                 | ÷                                       |                           | 7 (1)                                   | 大昌地產         | 1                                       | 0.90          | 0.92                                  | 0.89            |   | 0.91             | 0.92                    | ſ  | . ) 其   | 'E                                    |               |          |           |               |                   |
| 亞細安           | 0.31                                  | 0.31                                    | 0.31            |   |                           | 0,31                                    | 大生地產         |   | 1.22          | 4.0                                   | 1.20            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 1.22             | 1.23                    | 海化大同   |         | 4,70                                  | 4.70          | 4.70     |           |               | 4.70              |
| <b>品本順</b>    |                                       |   |                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                           |   | 泰盛發展         |   | 1.10          | 1.12                                  |                 |   |                  | 1.12                    | 環球電子   |         | 5.40                                  | 5.70          | 5.50     | 5.60      |               | 5.70              |
| 世紀城市 長江實業     | 7.55                                  | 7.60                                    | 7.40            | 4 7.60°                                 | 7.60                      | 7.60                                    | 徳榮建築(        | 除息                                      | )1.37         | -                                     | 1.35            | -                                       | 1.36             | 1.35                    | 忠德石油   |         | 6.25                                  | 6.25          | 6.25     |           | 6.25          | 1.02              |
| 莊士置業          | 0.21                                  | 0.21                                    |                 |   | 0.21                      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 大寶地產         |   | 0.23          | 0.24                                  | 0.23            | ·                                       | 0.235            | 0.23<br>0.69            | 康力投資   |         | 1.90                                  | 1.92          | 1.87     | 15.70     | 1.91<br>16.00 | 1.92<br>16.00     |
| 四海地產          | 1.10                                  | 1.10                                    | 1.10            |   | -                         | · · · · · ·                             | 華光地產         | ٠٠.                                     | 0.68<br>2.325 |                                       | 2.30            | 2.325                                   | 2,30             | 2.25                    | 青洲英坭   | •       | 15.40                                 | 16.00         | 15,20    | 13.10     | 10.00         |                   |
| 遠東發展          | 0.66                                  |   | . *             | and the second                          | 0.67                      | 0.66 ,                                  | 水泰發展世界發展     |   |               |                                       | -               |   | : ,              |                         | 港機工程 香港毛紡  | ,       |                                       |               |          |           | <del></del> . |                   |
| 第一城市(除        | 各項)1.35                               | 1.40                                    | 1.35            | , · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 1.40                      | 1.39                                    | 1            |   |               |                                       |                 |   |                  | •                       | 茂昌眼鏡   | ·       |                                       |               | ,        |           | <del></del>   |                   |
| 金山地產          |                                       | 2.00                                    |                 | ) . <del></del> .                       | 0.02                      | 0.88                                    | ( 7          | く)は                                     | 自捣選           | <b>\$10</b>                           |                 | Çwalı.                                  | · . <u>-</u> .   |                         | 立興驗缺   |         | <del></del> ``.                       | <u> </u>      |          |           |               |                   |
| 嘉年地產          | 0.88                                  |   | - 14            |   | 0.44                      | 2.7.                                    | 中華造船         | :                                       | 0.92          | 0.92                                  | 0.90            |   | 0.92             | 0.90                    | 南順   |         | <u> </u>                              | <del></del> ^ |          |           | <u>-'</u>     | . —               |
| 魔君地遊          | 0.44                                  | · ' · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                 | 4                                       | 2.45                      |   | 維達航楽(        |   | ا ا           | <u></u>                               | <del>:</del> ;  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | -                | , <del>'</del> ' ·      | <b>非立斯頓</b>  |         | 0.1275                                |               |          |           | 0.1275        |                   |
| 恆隆<br>夏利文     | 2.45                                  | 2,43                                    | 2,40            | · · <del></del>                         |                           |   | 九龍倉          |   | 3.60          | 3.775                                 | 3.575           | 3.75                                    | 3.775            | 3.75                    | 生力啤酒   |         | 6.60                                  | 6.60          | 6.60     |           | 6.60          | 6.60              |
| 恆基兆梁          | 0.96                                  | 0.97                                    | 0.96            | 0.97                                    | 0.97                      | 0.97                                    | 萬邦航業         |   | <del></del>   |                                       | ·               |   | <del></del> -    | ·                       | 邵氏   | ,       |                                       |               |          |           | <del></del>   | <del></del>       |
| 協成行           |                                       | <del></del> .                           |                 | ·                                       | ·- , <del></del>          | <del></del> :                           | 海南發展         |   |               |                                       | · <del></del> · | <del></del> .                           | . <del></del> .  |                         | 森那美  | , .     |                                       |               |          |           |               |                   |
| 置地公司          | 3.50                                  |   | * 1             |   | •                         |   | 東方海外         |   | 2,675         | 2,725                                 | . <b>2.65</b> . | 2.70                                    | 2.725            | 2.70                    | <b>里路役業</b>  |         |                                       |               |          |           |               |                   |
| 信託A           | 3.70                                  |   |                 | •                                       | 3.70                      | 3.725<br>2.00                           | 安全資金         |   |               |                                       |                 | · — ;                                   | The Common       |                         | 南華早報   |         | 1 64                                  | 1.64          | 1.61     | •         | 1.64          | 1.61              |
| 合和<br>新島集團    | 1.99<br>0.73                          | -                                       | ·               |   | 0.75                      | 2 4 .7.                                 | 華光航業(        | _                                       |               |                                       | 2.65            | 2.65                                    | 2.70             |                         | <b>養光實業</b>  |         | 1.64                                  |               |          |           |               |                   |
| 新島地産          | 0.24                                  |   |                 | 2.1.3.5                                 | 0.24                      |   | 會德豐船和        | #A                                      | 1.85          | •                                     | 1.85            | 1 50                                    | 1.85             | 1 50                    | 紅寶石發展  |         |                                       |               |          |           |               |                   |
| 希漢與樂          | 0.43                                  | 0.43                                    | 5 0.42          | 5 0.43                                  |                           | 5 0.435                                 | <b>陸型國際</b>  |   | 1.56          |                                       | 1.55            | •                                       | 1.57             | 1.59                    | 宋加刺 <b>形</b><br>人頭馬  |         |                                       | •             |          | ·         | <u> </u>      |                   |
| 國際城市          | 0.41                                  | 0,41                                    | 0.40            | 0.41                                    | 0.41                      | 1                                       | 偉進航運         |   | 0.22          | ` · ·                                 | 0.22            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                  | 0.22                    | NAME OF THE PERSON OF THE PERS |         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |               |          |           |               |                   |
| : .           |                                       |   |                 | , _,                                    |                           | <del>- , ,</del> , ,, ,,                |              |   |               | . • •                                 |                 |   |                  |                         | ·  |         |                                       |               |          |           |               |                   |

# 恢復領導地 星探測計

# 貝魯特機場重開

港貨輸黎顯著增

大



Japan line

CARIBBEAN SEA 加勒比海

CENTRAL & SOUTH AMERICA

六月七日落貨。六月九日開行

貸倉載貨時間:六月六日(星期一)下午五時.

六月七日落貨 六月八日開行

CHAMPERICO, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA,

LOADING DIRECT FOR : MANZANILLO, ACAPULCO,

貸倉截貨時間: 六月六日(里期一)下午五時

M.S. "GOLDEN TRADER" 金

( PUERTO CABELLO, SUBJECT TO INDUCEMENT)

DADING DIRECT FOR : ARUBA CURACAO,

LA GUAIRA, SAN JUAN, SANTO DOMINGO.

M.S. "EVER DAWN"

CRISTOBAL, PORT OF SPAIN.

----EUROPE EXPRESS SERVICE ANTWERP, ROTTERDAM.

三門三門五元

摩萬源 謀革 西 으 呈 門 二 **辫 続 實 邊 脳** 符 続 隆 荇 來

一直〇直入

SHOKAW MARU NEP.AGATE SEA CASABELLA 奥英士先鋒OMEX PIONEER THREE PUMAS AL RUMAITHIAH BAL YUN SHAN 華

哥 力 根

大阪湾

海皇子玉

落 慶 SIRICHAI BULAKUL. PRES.TAFT 糖 統 KORRIGAN NEP. PEARL RUHR EXPRESS OSAKA BAY FUKUZAKI MARU NEP.ZIRCON TUNG HAI 6 GEMII SUN R.R.RATIH 露 嘉 献 LUCULENT 華 夏 三日 華 夏 四日,招商局 四日海豐 四日馬士基 四日 遊 林

力加馬士基LICA MAERS 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 日本 **魯海大五 LU HAL 65** ·晴川一號 | QING CHUAN 1. 大柏 樹 DA BAI SHU 贸易货粮: TRADE CONTAINER 嘉 莉 亞 ADHIGUNA KARUNIA 日本 馬士基天保MAERSK 派那可基 PIONER NAKHODKI 光大二號 KWANG TA 2 四日 伯 和 IVO VOJNOVIC 汎洋 利達馬士基LEDA MAERSK 四日 馬士基 献\_ BOLAN 四日\_\_東 海 基 GREAT MOUNT 海里珊瑚 NEP.CORAL HAPPY STAR KING HWA 利克文DAGMAR REECKMANN欧洲 太平口 TAI PING KOU 美國精兵 AM.LEGION 利來 隨 NL.DELFT 阿藥馬士基ALVA MAERSK 海平萊城 SEAPAC LEXINGTON美國

菲路摩總統PRES.FILLMORE 大成功五號SUCCESS 5 HARBOUR BRIDGE GALLEON TRUST WOENSDRECHT EVER SUPERB. SOVEREIGN ACCORD日本 NARA GUNUNG LOKON KUO LIE 大日 NEW ANGELITA 大日 RAJA TIMBOR 六日

五日 海 冒 快富快輪FRANKFURT EXPRESS 台灣 JAVA WINDS 新加坡雅 加達六日 成 屈 當 MING FORTUNE .大日: GOLDEN HARVEST 数非商 SILVIA SOFIA 六日 瀶 來 PACIFIC DRAGON 大日 新 興 雅利洲 APLICHAU 六日 香港雅士 HONG KONG ACE 東 南 HP DONGNAM 渣率哥倫布NL.COLOMBO 大日 麥 加 多 MERCATOR 大日 沙 电 巴越海 PRAVADE SEA - 國 - 光 東 経 DONG BEE 港兵 PRES MONROE TOR BAY 六日 / IEVER BRIGHT 六日 ROYAL VIKING SKY 上海 六日

KHUD.REPIN HAKATA MARU .MARINE CONTAINER 基础 六日 OCEAN HARMONIA LARCH ACCESS SKY HOVER TAI SHUN **資格爾總統SANGERHAUSEN** 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER台灣 建華二號 KIEN HWA 2 書 A WAN CHUN 日本台灣 速東商業 -- F.E. COMMERCE 成利泰 WILLINE TARO 百保利 大同二號 TC TUNG 2 :: 

來堅尼馬士基MCKINNEY MAERRK日本

**GOLDEN TRADER** 

澄華景富 NL.LEUVE

渣雞 阿德雷得NL. ADELAIDE

W YE LAN

**隆 FORTUNE MARINER 日本** 江、KEUMGANG GLORY 釜山盖隆 馬來西亞半島、台灣、西澳洲 上午十一時 新加坡、沙巴、印尼、沙蘑越、泰國、孟加拉、緬甸 → 菲律賓 下午二時 斯里蘭卡 **湊洲、柴濟、紐西蘭、夏威夷** 下午三時 巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亚、丹 麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、卡塔爾、約旦 · 下午四時 印度、伊朗、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭

七日 利 遼

七日 馬士基

七日 · 次·洋

下午五時

共和國、芬蘭、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅 ·加納·莫三鼻給·托伊爾·巴林·科威特·荷蘭· 比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、日本 下午五時 朝鲜共和國、美國、墨西哥、加拿大、秘魯、阿根庭 巴西、巴拿馬共和國、厄瓜多爾。 下午大時 今日平郵

英國及北愛、愛爾蘭共和國、加拿大、澳洲、法屬玻 利尼西亞、維納度、所羅門華島、新加里當尼亞、巴 布亞新藝內亞、瑙魯、海洋島、吉利比地、法國、意 大利、西班牙、扎伊爾、南非、准巴布韋、象牙海岸 、馬里,塞內加爾、喀麥隆

CHAR HUI AM. LEGION NEP . PEARL 利達馬士基LEDA MAERSK

力 根。KORRIGAN GEROT OLDENDORFF 地中海 歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 歐洲 天: 祥 派那可基:PIONER NAKHODKI: CHUN LIN 英國歐洲 KIWALAN

華 阿華馬士基ALVA MAERSK 高事 将 WOENSDRECHT 大 MARJONA DEL MAR.地中海 KHUD.REPIN ACCESS 中華皆標 CHINA CONTAINER .七日 LARCH HAKATA MARU 大阪灣 OSAKA BAY GEORGE **資格爾豪森SANGERHAUSEN** 伯和快輪 IVO VOJINOVIC: 東方專家 ORT EXPERT TAI PING KOU

ASIANJADE SIMBA 伊格爾阿羅EAGLE ARROW 新布里斯班ZIM BRISBANE 白河口。BALHE KOU 成利泰絲娜WILLINE TYSLA MING ENERGY SHOKAWA MARU 紀.伊丸: KII MARU 皇家紅簀石ROYAL RUBY

科倫坡喀拉掛孟寶二日 PRES.TAFT GOLDEN YENBO KORRIGAN 速打阿葵巴 WOENSDRECHT 阿拉伯灣 WILLINE ARO. OCEAN HARMONIA 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK 卡拉奇 八日 甲斐丸 AIK MARU 馬拉基 ARMAKI

阿達來英雄ASTEROLDE HERO 昭川丸 SHOKAWA MARU 新華八號 XINHUA 8 力加馬士基LICA MAERSK 海皇旗璐 NEP AGATE SEA CASABELLA 納閩汉萊 雅加達泅水 R.R. RATIH THREE PUMAS 新加坡 BLACK WHALE 新加坡巴生 世界之虎 WORLD TIGER 曼谷新加坡 新加坡巴生 群 嘉 献 LUCULENT ··· 新加坡曼谷 -NEP.ZIRCON 溺 崎 丸 FUKUZAKI MARU 新加坡巴生 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 第 莉 朗ADHIGUNA KARUNIA 新加坡巴生庇能五日。 蘇 鉴 倫: SOVEREIGN: ACCORD雅加達 GREAT MOUNT 新加坡巴生 TOR BAY

GUNUNG LOKON: 雅加達泅水 GEMINI SUN 大日 H.K. ACE 香港雅士 AND.PARAMTA 馬尼拉 EVER BRIGHT 古晉曼谷 RAJA TIMOR KEUMGANG GLORY 雅加達新加坡七日 納閩亞庇山打根九日 PRAVADEISEA FORTUNE MAINER NEW ANGELITA

九日 .日 陶南一號 DONAM I 飛航雅士 CLIPPER ACE 央 VENUS 東平二號 TUNG PING 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 基隆 HAI KUO SHUHE 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER .海 豐 東海大號 TUNG HAI 2 KING HWA MIN LIE 基隆高雄 五日 **`்்் 科** 江 SHUN JIANG 五日 招商局 快樂 显 HAPPY STAR 五日、新、興 五日 水 裕 光大二號 KWANG TA 2 五日 **排** 利 . **I** HWA LIE 五日 ···山 · GAO SHAN 上海 招商局 先鋒貨標 PIONEER CONTAINER基隆 大日 海豐 招簡周 大日 . 河 JING HE 大日 永 裕 富 MARINE CONINTAER 基隆 海豐 であ食板FORMOSA CONTAINER 基隆 七月 大日 海 昌 利 KUO LIE ∵天 鲜

加速大利 CALANDRINI 八日 海 威 南泰七號 NANTAL 7 沙噶 NARA 那 拉 新興 七日 太平洋龍 PACIFIC DRAGON 七日 安 快 快會快輪FRANKFURT EXPERESS 西非 勿地打馬士基MATHILDE MAERLK 西非 七日 馬士基 南非瓦爾 S.A. VAAL 八日 怡和 日八.. 渣罐阿德雷得NL.ADELAIDE. 路易士港 拉高斯阿巴巴九日、太 奥順河 RIVER OSHUN

香島輪船有限公司 Hong Kong Islands Line 香港高士打道77號華比大厦14-15艘 電話:5-201611 貨櫃部:藝涌貨櫃碼頭道 |鎌意中心大厦六樓| 位話:0-245324↓ 直航:長堤、羅省、屋崙、三澤市。 为险轉運至驱地死所、史托頓及墨西哥灣各埠! 全箱收貨期 散貨收貨期 開 . 行 APLI CHAU 31/5 6/6 31/5 5/6 7/6 LAMTONG CHAU 8 14/6 8 13/6 15/6

GREEN ISLAND 17 23/6 17 22/6 24/6 收貨站: 獎涌國際4號碼頭 電話: 0-246121. 香港至澳洲貨櫃航線。 直航: 雪梨,墨南砵,比利土彬(兼收受德雷特貨廠) 满 台 島 輪 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 POTOI ISLAND 18 25/6 18 24/6 26/6 PEARL ISLAND 5 11/7 5 10/7 12/7 較貨收貨站:九龍倉海連橋(2號閘) 電話(3)688729 香港至波斯灣線以來收貨箱貨 直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL貨幣)

28/6-4/7 5/7 SHARP ISLAND 收貨站: 九龍倉海運橋(二號間) 電話: (3)688729. 香港至遠東線 兼收名古屋經大阪 香港 基隆 釜山 大阪 横潭 雅利洲輪 APLI CHAU 6/6 8/6 13/6

吉利島輪(已满城)

KALLETT ISLAND

收貨期開行

8-14/6 15/6

LAMTONG CHAU 14/6 16/6 20/6 --- 22/6 進口船期 雅利洲輪 5/6 株 島 輪 25/6 警寶島輪:7/8·濟台島輪 澳門代理:官榮航道公司電話:71655,86898。

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 海港商業大廈5字樓,千諾道中122號TEL:H 443575 (8 Line) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112. 0-457337.

東方輪船有限公司

直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen. Reyklavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5th Floor, Harbour Cormercial Bldg 元本版版出版的 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112, 0-457387. 读門代理 星華船務公司 電話: 2797 地址:巴索打爾古街95號 

歐洲入口船期 INWARD M.S.Kara Career 

屢

低點情

况

場並

# 金洲 融

樹果種莞東

畝萬五十逾

封建

買賣租賃

價

建築材料

電器燈飾

居室設計

五至二低米白

,原然,他們並不理解推動自由市場。有人根據比例,認爲美元兌港元職元下跌,主要是因爲美元在國際市地 存食

每天收費

三寸半位(一格高)每段四

加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八

加印紅色每段一百一十五元

# 廠房廉租

63號黃竹坑道9/F A座 面積9,710呎每呎租金2元

交通便利: 接近隧道口 適合各種行業 貨客電梯四部 直接業主 請電: H633129

沙田好運中心得到為於層 預留單位特價出售

面積由418呎至655呎 只售20餘萬元起 健信聯合企業公司

瓷磚潔具

傢俬裝修

二樓 770呎,只租 6,000元 700呎,只租 5,000元 四樓 700呎, 只租 4,800元 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

大角咀工廠大廈地下連閱模約 20,000 尺及大角咀工廠大厦四樓約 10,000 尺

茲有下列高級住宅樓宇

及工廠大厦出售

**查灣柴灣角街工廠大廈約 11,000 尺** 詳情諮詢電話K924473朱洽

適合飲食製造業及各行業 生產,用途廣,現有雪糕 牌,食品製造業牌照,衛

生設備齊,免頂。 電話:3-956872 3 - 956827

前景難測 租好過買 可免積壓資金 宇宙閣 UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號 A-B兩座 二梯二伙 三面單邊 高尚寧靜 每單位768-923呎現只租

三仟餘元起: 永安祥置業有限公司 香港中環永樂街也號水安縣7 電話:5-430303-9.5-663691

## 來交呎西 信通有寬 水物

報有

利實大厦

亞皆老街, 118 號任宅單

位向秦利雅道,古售,面

香港賊格斯

特許測量師

Chartered Surveyors

積915及962平方呎

Vigers

## 平通圣灣 周氏商業中心

沙咀道/衆安街黃金地帯。 近地鐵,碼頭,面積由600 一3000平方呎。 請電0-430131 周氏兄弟地產有限公司洽

# 寫字樓/住宅—招租

①中理皇后大道中138號成享大厦 新型寫字樓 1000-3485呎

②中環機利文新街26—28號新型商厦 連冷氣裝修適合股票行及寫字樓 1000呎 

治租處:裕信有限公司 5-433255課先生

出租

旺舖/寫字樓/住宅

旺舖/住宅 俊福樓 旺舖1700呎山林道1號) 俊福 住宅800餘呎

寫字樓 **而且 化**模 地下旺舖 600呎 宋皇台道)**而且 化**模 面積:3300呎

## 兆安大厦

旺角廠厦招租

弼街18號2樓交通方便。

香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層即租即用 每層兩單位434呎起

毎呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓

## 華凱大厦

香港北角電器道254-280號 現貨交吉廉售

3/F面積:865呎 6/F面積:865呎 7/F面積:865呎

華光地產發展有限公司

#### 官塘廠房出售 禺且人爆箱

巧明街118號萬年大厦3750呎 寫字樣旺舖實用面積計 每呎售210元交吉 電話5-239859 5-226917 電話3-426271何小姐洽

徳輔道中166至168定昌大厦(先施對面) 模下1300呎 二模1300呎 於仁有限公司 本質十三樓 ⑤ 459222

### 中區寫字樓廉租

干諾道中該僧大厦。高層面臨海景 鄰近政府停車場面積九三二呎及 五七七呎,獨立水順廉租 電:H四九一四七九洽

軒尼詩道449號高層獨立洗手間 618呎每呎售陸百餘元 H-284222 CALL 3083

#### 皇后大道中128—140號 威享大厦

# 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城即有限公司 5-252497

#### 大嶼山一貝澳陽光渡假屋 西班牙式新槽 獨立單位 私家烧烤餐地 T處:九龍尖沙咀彌敦道80號 金盛大厦十一字提B座 電話: 3-671044, 3-7210729

### 屯門廠房租售

天后路/新安街21號友德工業大厦三、四 、五、十一樓面積由5,000呎至30,000呎 電梯六部直達各單位室內車場直接業主 清電0-810220-2

## 旺舖出租

香港西區屈地街約三千呎適合超級 市場,茶餐廳及貨倉門前可停車。 請電⑤—239859 ⑤—226917治。

# 接洽處:香港房屋管理有限公司

特廉廠房出租 《筲箕灣尾亞公岩民與工業大厦十七樓連天》》 台廠房面積3720呎每呎1.5元天台面積 2889呎每呎0.8元 85號巴士直達,直接業 (主免佣金。篩電: H630391

> 货櫃碼頭路·近地鐵站·交通方便 葵順工業大厦 四據一單位2355呎,另有露台430呎 特價平售

### 露天倉地出租

有牌倉地新界元朗公路邊交 通便可存貨汽車建材機械合 請電0-461435陳洽

大生商業大厦 大生銀行大厦 香港德輔道中130-132號 高級寫字樓廉租 面積300呎一1,279呎 中央冷氣系統,免收管理費 快速電梯多部,實用面積大 大生銀行冷租電話。5445011

#### 高級寫字模平租 銅羅湾京準中心 面積由460呎至3490呎(全層) 治租處:京華中心21樓

電話:5—7909531

本報内容・包羅萬有 購買力强 本報讀者·

- 本欄廣告
- 費廉效大、

# 奏涌梨木道58一64號

新廠房租每呎\$1.80 面積由3993呎起・毎層兩伙 接洽處電話:0-621785 地盤電話:0-212190隨時引着

ST. JOHANNES COLLEGE

校

望 英

書院

)年度

加拿大溫哥華

ALPHA

COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver

British Columbia: Canada V5M 3H9.

● 中五會考生 5 科合格者可免試入讀預科

● 本校宿舍由加拿大移民局批准爲學生之

學生可獲兩個月之免費補習課程,海外

註册主任: MS.J. KLASSEN親自接見。

免費指導一切入學及申請簽証之手續

本校駐港總辦事處:尖沙咀星光行1426A室

電話:3-696477

香港辦事處:軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

電話:5-752633 5-750055

第12班· 並於84年5月或9月直升加拿

● 加拿大B. C. 省教育部政府資助中學

現接受九月份入學申請。

大各省及美國大學。

● 歡迎 F. 2以上學生申請。

監護人。

王國偉博士

**加拿大禮賢會中** 

學招生

課程

香港第一商科外文學校

APPLESOFT -BASIC PROGRAMMING INTEGER + APPLESOFT - BASIC PROGRAMMING

正校:香港灣仔軒尼詩道 274 號三樓 電話:5-740686 5-747479 分校:新界元朗擊壤路87號

電話:0-778870 ----International Education

Services Ltd. (美國語出版 6 首科哲學中心

COQUITLAM COLLEGE

IES所批選學校《如有不滿意》留位。 學費可百分之百過圖。學生不需特別理由。

辦事處:九龍尖沙咀星光行1426A室

九札油麻地彌敦道498-500號一至六樓(秦盛商業大厦。) 九礼旺商编教道570-572就一至六楼(基利商業大厦) 校務處: 二棟(2字) 3-306173 3-305487 香港州级湾杆尼封道458—468就四至六楼(金翀商常大厦)

城市商業管理學校

**(雖魚恤樸上):校務處:四樸(3字) 5-8912090** 香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高陸酒樓 5-461226 夜 校 校址:九龍大埔道244-248號(夜校)近嘉頓酒樓(聖路加書院內) 簡介:本校為一面科及秘古專業訓練學校,採用英國專業學制,師資及課程

銀行大厦10樓10室

電話: 37213970

已獲英國商科專業學分認可學生可申請參加下列學合說。 London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L.) 冷敦商會 Pitman Examinations Institute 。 交叉考試學院 The Institute of Bankers 美国銀行學會

The Association of International Accountants。美國國際含計師公会 Teaching Aids 本校设備及教具與英國商科秘書專業學院相同 Office Equipment Practice Rooms。学生文後實際室 Micro-Computer Rooms 微型電腦室 Telex Rooms。電訊實習室

Electric Typewriting Pools IBM電機打字室 Commercial Education Studios。商科教育電影室 New Classes Commence in June 1983。(六月份新班通告)

SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上千班 简介:本商科班以兩個月期間完成下列科目:修業期滿可勝任會計及交員等職位

科目、薄把、连把、商常言信、進出口實務、打字、辦公室實務 (包括電訊機及做型電腦示範及前介)

Commercial Course (P.M. Session)。暑期商科全科下午班 所介心本商科班以兩個月期間完成下列科目。一個深圳滿里與任金社及文司等联位: 科目: 海北、打字、進出口實務、辦公室實務(包括電訊機及微形電腦示範及問介

PART TIME EVENING COURSES (夜校)收男女生

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班 學制:五個月結業,在北龍酒蘇地校(頒牧道500號)上課內

课程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 科目:經濟學,會計,法律概論,銀行學、英文。 Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班。 學制:三個月結業。 科目:海記·商業書信:進出口實務及C.I.F.

上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 (一)香港西區校:德輔道西119-127號三樓(近海陸消樓)5-461226,5-476464. (二) 尤能大埔道夜校: 大埔道244-248號( 聖路加書院內 ) 3:7798811(夜)

Electric Typewriting Course 亚機打字全科: 学制:两個月結業,在香港網及潛校及旺內稅(彌教道570號)上課。 科目:IBM電機打字、包括Telex)

Single-Subject Courses 逐修科

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping Higher Accounting L.C.C. Higher Accounting. Revision

Shorthand Theory 初級簿起 速犯理論 Shorthand Speed 中级簿把 迷記选度 Typewriting 高級合計 Electric Typewriting 定機非常 今计试题班 Costing 成本會計 Import & Export Practice Hong Kong Taxation 香港稅例 & C.I.F. Calculation。 進出口實務及計價 Elements of Banking 派行等 Commercial Correspondence - 商業估礼 Economics 短济学 Professional English (AIB) Principles of Law 法律概論.

中中小小

二十六五

中中中小

班班班班

中、英、敦

修

倫大或AEB之GCE O或A Level課程 ◆ 每 年學費 1990至2970英镑。並有香港學生考 獲歷異成績相片爲證。 代表美國ELS, Computer Academic In-

formation Service採用最新電腦系統儲藏 3500間中學及大學入學資料。提供香港學 生選讀: 並協助申請領取(Form I-20) 入學證明書。

學生可先修讀ELS在美24個城市內設立之 初、中、高英語進修。修得學分,部份太 學可接受爲TOEFL之代替。每級爲期四星 期·費用515美金。

專人在港協助辦理申請往溫哥華或多倫多 升讀 10, 11, 12, 13班課程。在港即時甄別 。每學年學費2700至4900加幣。並有簽證 申請表格順寫樣本供參照。

1. 表示大学作为 1.G 3.5 至2. 4.3.5 次次的 2.5 2.5 2.5 2.5 2.6 4.6 4.6 基础的

索取辭細資料及報名表格請往 校聯服務中心,九龍尖沙咀星光行 | 525室 或電3~6800931

海外學校

公開接受申請



商

生曲 語

〉校址:油麻地南京街8—20號(近佐敦站 裕華對面彌敦道泰林電器行側入) 電話:③888658. (下午六時後)開課六月八日

聖瑪利奧語文進修(夜間課程)

英語

商英語 語會話 任英師 生招

青山道339號 3-616809 3-611819 靑山道25一35號 3--615147--9 元洲街231號 3-866771 .3--861365 (1) 暑期商科證書班(六月三日開課)兩個月畢業

(2) 暑期秘書證書班(六月三日開課)兩個月畢業 (3) 西人英語會話、初、中級簿記,高級會計,初、中級速 記・打字・日文・出入口實務・寫字樓實務等。 各科均兩個月畢業,保送投考L. C. C. 及PITMAN 等

والمناوعة والمناوعة

香港中文大學 校外進修部

MANAGEMENT Self-learning Packs STUDIES

MANAGING PEOPLE IN ORGANISATION · ACCOUNTING FOR NON-ACCOUNTANTS INTER & INTRA PERSONAL COMMUNICATION . WRITTEN & SPOKEN COMMUNICA-TION - MARKETING ESSENTIALS - MARKET RESEARCH THE PROBLEM SOLVING PROCESS . INTRODUCTION TO MANAGEMENT INFORMATION SYSTEM

錄音帶及講義套裝,下列書局有售:香港政府刊物銷 售處、市政局刊物銷售處、九龍辰面圖書公司、香港 圖書公司、中華書局、港九各商務印書館及各大書局 ∞ 査詢電話:3-683503



本校校監陳萬華博士(現任密碼斯 打大學教授)將於六月份抵港接見 各學生及家長,歡迎來電預約。

(本校秋季招生將於六月十日截止,欲有意 往加就讀者,請從速報名)

香港辦事處:香港铜鑼出高士威道16-22號高威樓(2樓下產 福電 5-7954189, 5-7953913 (A.M. 10.00~P.M. 6.00)



St. John's College 招收九月份新生九至十三班

· 創校於1940年,校風純潔,師資優良,校園 寬敞,設備完善。

學生千餘人,每年紙收3%外國學生。畢業 生可入加美大學。

• 專人親自帶同學生往加國,並可代爲安排住 宿問題,名額有限,歡迎家長及同學查詢。 辦事處:官塘協和街127號仁富大厦2樓C座

找任先生產詢 晚上六時後請電 (3)410140(假日全日辦公

總決賽當晚才宣佈結果 年選舉友 上評判員 泣誼

・廿八號李月美・廿九號張曼玉・及卅號王・廿四號譚錦芳・廿九號吳桂芳・廿六號狄・十六號鍾子綸・十七號郭綺玲・二十號陳去・八號均字儀・十一號鄒莉莉・十三號黎佳路包括:一號張秀耀・二號梁珍美・七號

準港姐的大熱門 以她只有



# 五 準 港

**虔誠教徒張秀麗** 若當選祈禱謝神

心姐張秀麗。

是新聞

作梁珍美提名人

、生燃火花

多加港姐競選,反而十分關心她。 小重要的是自己要有最好的表現。這次提名 小重要的是自己要有最好的表現。這次提名 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多 地表示於目前的工作很滿意未有考慮過因多

**祇期望增廣見聞** 港小姐是希望增雲儀,她参加香

媽咪慧眼識女兒

高綺雲參加競選

信賴評判的决定,故此對於惡物地的信心,因何位佳雅,都學然她沒有被外間變爲大學就要查港、熱愛生活,她素學珍美參加香港小姐強選;是識女兒,由她揭名,最適合不識女兒,由她揭名,最適合不

**被記者選為大熱門** 

準港姐大熱門楊雪儀。 二號港姐黎雪疑。 \*

電影,由蘇菲亞羅蘭及彼得奧圖主演,極獲好會的最佳晉樂劇獎及東尼大獎。一九七二年拍改編爲晉樂劇「武士英魂」。獲得紐約劇評人之作。美國著名劇作家戴爾華沙文於一九六五 武士英魂

一致好評。劇力萬鈞,編導演均有水準以上的一。當時演出成績美滿,竄得劇界及文教界人一。當時演出成績美滿,竄得劇界及文教界人一灣大會堂及香港大會堂演出粵語話劇「武士英一致萃劇社將備五載,於去年十二月會先後假



**廖 教育 四金小說** 

以功人仕。但對於成功人仕的定義她却認爲以所以放棄了,轉在保險公司工作。她的志公司工作,不過那種工作時間穩定,她不然絕珍現時在保險公司工作,她透露,會經來絕珍現時在保險公司工作,她透露,會經

等獎學金拿來攻藏心理學,人類學,哲學和政治 15的。她表示,如果她當選香港小姐,她會將那 15的。她表示,如果她當選香港小姐,她會將那 15的。她表示,如果她當選香港小姐,她會將那 15時,尤其是巴金的小說,她認為巴金的小說描 15時,尤其是巴金的小說,她認為巴金的小說描

感恩

很豐富的社會經驗。

周潤發星馬歸來

皮膚晒成古銅色

「抽伤」

儀態化粧獲指導

熱愛懲教署工作



任達華將往泰國登台 婚後發胖並非余安安燒菜功勞

應徐小

明

邀請演

郭錦

車



吳鳳華有領導才

竟被稱為「媽咪」

助,及喜歡照顧弱小,長大後個性未改,所以變類無知的精明能幹,統率至「雄」,舉辦工餘活動及同學問聯誼之作。

「與與華說,她自細便是男仔頭,凡事都愛主理她的精明能幹,統率至「雄」,舉辦工餘活動及一個受到一些更年輕的同學依賴,使她局負起照顧 7.「妈咪」,她笑稱,「子女」成本,那一款照顧弱小,是大後個性未改,所以變一致說,她自細便是男仔頭,凡事都愛主

在地鐵公司工作,不過那種工作時間穩定地鐵公司工作,不過那種工作,她透地沒有反對她參加。也沒有反對她參加。 欲成爲成功人士陳婉珍透露志願 成放。他說:「每次入到屋裏,見到無處可以好好地端下機,花了整日去暖太陽,兩星期便變囘白雪雪了。」--他認爲男性廣色較黑更有味道。 星期合拿出來抹一次,那些是我的心實見月左右,就執拾一次。

自黑 有靑春活力

莉甚具信心

李月芙是大熱門 心理壓力大 金炳興新任導演

盡量避免犯錯的地方 完成三份之二,但一直都是在市區拍實景,很少出入影城,所以門實不認得他。





張曼玉會欲退出

自認爲難入三甲

# 劉翰 稱李黑有胆識老練 · 聽慶偷開到廣 辩從北京返港

张前落淚,希望退出競選。

·所以早已被烟,但因港後發覺他們並不接受英國讀得曾經吸烟,但因港後發覺他們並不接受英國讀得會經過,況且,凡是有腦之人,都不會在衆性的問題到只是有一次因有事而缺陷。

·所以早已被烟,但因港後發覺他們並不接受英國讀得曾經吸烟,但因港後發覺他們並不接受英國選到只是有一次因有事而缺陷。

信無終問題友誼小姐。

信無終問題友誼小姐。

信無終問題友誼小姐。

信無終問題友誼小姐。

」中演姐弟,衞夫人和衞青。李寶瑩和林錦棠在「漢武帝夢會衞夫人



**趁靑春留下回齿** 王珊瑚争取經驗

\*\*此外,她對於自己入選三甲,只在如目的,是希望趁背春留下囘憶及第一不刻意表現自己,可能追樣順和入選感到意外,她認為競選時最緊要保持

士里馬最得意事

# 石譽印第安



祇有19號武師請得到

三屆廚師班畢業典禮,即瓊華大酒樓舉行第十會職業學校,昨假座九會職業學校,昨假座九

川、市政局議員楊勵賢 編輯M·B·E·唐碧 太平紳士、星岛晚報總

貴能逆來順受

近期百物騰貴工

一友要量了

處世宜達觀不發牢騷可守則守

· 與會寫實有教育司器 百二十人,為歷屆之冠 百二十人,為歷屆之冠

甘心安於現狀,在午 人類薄的工友,因入不 與出,或者收入不如前 有人寫百物加價使他們 生活困苦,有人說僱方 生活困苦,有人說僱方 生活困苦,有人說僱方他們的生活無法得到温 使他們的生活無法得到温 使他們

# 匪 徒居然車

友座談如 不守秩序爭先上車每易為扒手所乘工上層如客疏工友宜坐下層 醫探隨時查車可能有阻嚇作 何时

、 
・ 
正徒揚長下車・ 
又告「 得手」矣。 
又沒有取得默契・當然不敢反抗・ 
証

經濟不景中 

司機觀察車上動靜 巴士上宜安裝電眼 巴青年,出刀行团,他失去手表一個和一位叫做成哥的工友,一次於下午五時酒工具花起了治安上的紅燈,應及早設者驚魂甫定,未有揚聲叫喊之前,匪徒而對住七個持刀的惡客,而亦先又沒有著巴士工

鬼馬造型過瘾

明日群星出陶

新藝城出品医觀衆有信心

暑中

野視大擴 工勞解了

題問

以冤樂極生悲。(阿濟安全着想,應該重視,原該重視,應該重視,應該重視,應該重視,

主演者。

影望塵莫及任何美感電

敬請 密切注意 百看不顾 再起高潮 思遠公司 本年度 超動片 配合。 325間 戲院獻映 吳思遠 嘉樂線 後晚午夜場 黃正利爾海拉爾 ENIGIA

搏晒命 瞓晒身





企業管理學

。速起理論

布里

刋

重

運

樂民保證新地

軍

口

社何

華年嘉歡同幼耆

獎富豐

知友

目節

一位大專生爲考試局不應屆中學會考世史科試題

。在細閱其中內容後・本人居中學會考生的一封對今年



5-8842668 5-8841223 June 1983 New Class

Organization &

光新

河染噬見物殺忍體外

團劇粤羣勵場夜

心亚

藍

天今

○ 醴 → 錦,少

威少塲午後

良家劉濟

輝家劉

翡翠

火拼

油

尖區原電

娛

映獻大盛場五天今

眞過式招。馬硬橋硬

味趣滿充。穎新段橋

Elective Courses 選修科

Elementary Bookkeeping 中級薄肥 高級条計 Higher Accounting 中女資計 Chinese Accounting: Economics

Hong Kong Company Law 商港公司法 中級成本輸針 -figher'Costing Correspondence &

Certificate Courses 證書全科班

Accountancy Group Certificate Course 报書館經全情僚 Secretarial Studies Group Certificate Course. Clerical Studies Group Certificate Course Courses for Professional Examinations 專業試課程班

ACCA/HKSA, ICMA, AIA, ICSA

Summer Day Courses 暑期日班

之秋季生申請 7二十日及二十一 (港訊)教育 班習

研學教印網 廿月七 行舉起 日

篇月息

献鉅招花桃敵無情激責名

看速看未天今後最

遊旅愛性

象新罕銀創程新疑險創 o 映見幕造。里片懸驚 來尼亞華莉

3-7123941

威少年後威爺海晚

**合**廣告

3-617169

五今週第

場天!二

露次器新年八! 提首武長四

藍霹

主華麥馬 洛萊 液 杜康 德史

像角女最本榮 獎金配佳屆獲

湖內女孩拿

映獻基五天令

簡

清潔香港

新幕創新懸創 映罕造里疑驚 象見銀程片險

\*\*\*\*- 場夜午

鎮石紅洗血

寅主遜高莉莎

華京

321

映獻天今

無兩明體怪

夢 日 性 **手八整劉** 劉 **高大日家** 演高本 **海高本** 

中

英民發精國發

雄族揚粹術揮

片极超怖恐技特幻科度年三八

圖蒂安然 尼羅奥納 諾基森

屋島語

3 881755 映獻場五天今 片巨疑懸險驚司公納華



**逐步和早請今滿早絕** 

首明外歌最日度本祭育自成卷席星國迎受本全年後育自成卷

際國

禾嘉:都皇:后皇

調略聚整作價

Ħ

傳地

獎卡項榮 巨金典獲 片像斯八 23M 29 , 42 , 209 達直士巴

表夫

金 产全 映獻大盛場五天今

龍屠島魔

技絕懷身。夫丈華中 然集義正。情熱腔滿

映獻天明

×666148

令聖武塲午後 火林!夜晚

不百 過酬 大眼 利清 仙醉 厭暑 檀心 開界 落楚 拳八

開過大眼仙醉

县探休退: 塲夜午晚後院兩

樂民門金·泰國

威威爺少憑晚後

映献天今

k618167 k657116:





鄭黃徐 則錦亦 仕榮强

場夜午晚後 威威爺少 人女的德道不:塲早今都實

鄭黃徐 則錦少 仕榮强

森福 | 千地油 | 街唐血能今 印星 | 手 - 蘇 | 人洗華早

際際映獻大盛天今

際際映獻大盛天今

威威爺少餐晚後

# 華僑文

有歌舞粤曲及音樂會等 娛匯萃高 各場有免費、 場券派發

 $\langle 1 \rangle$ 天使」演

偶團七月 起在沿海

美人魚 一 辦的歐洲 へ 英

宗友社

當 /變奏 創蹈 乃 新團意

日一廿月四年亥癸曆夏

(垣期五晚八時)及四日下午巨、土、金)及饒歇為題材的舞蹈

靈感而成。配樂「竹之組曲」,由作曲家林敏樂或佈景均以竹爲主題。從竹優美的形態,清之編舞黎海寧的最新創作。據她表示:「竹之

徳彦亞・牟恩的舞蹈主題。 一度「輓歌」中・一羣漁 一度「輓歌」中・一羣漁 一段竹爲題的造形結構」。 一段竹爲題的造形結構」。 加拿大及國際獎項,於一九 加第華高雕刻家鍾構・工 題。馬勒的名作「亡兒之歌」,正好作爲「輓歌」基漁民哀悼失子,其悲傷哀稱,成爲英稱編舞家 七七年在藝術中心包兆龍鹿廊舉行個展,名爲專程來港爲「竹之娑奏」作佈景設計。鍾會獲

· 已在藝術中心發展 編舞者曾誠淵,起藝 編舞者曾誠淵,認 用了近位西方音樂

中心主辦。門票分廿元(學生票),州及四、幾位作曲家的音樂,分別具有五行其中一要與人物特、海頓、柴可夫斯基、馬勒及貝多芬、紅烈。舞蹈之另一特點,在其配樂並非中樂上、金」以舞蹈表現中國思想五行的特質,

頁一第張七第

劇場

市政局首辦歐洲木偶節

那大台堂上演。該節目 一次月十四(星期二)晚 八時,及十五日(星期二)晚 八時,及十五日(星期二)晚 八時,及十五日(星期 三)下午二時半,在荃 三)下午二時半,在荃

一石峰;並首次向旅遊界 四八米的處女峰——劍 成功地征服了海拔四三 成功地征服了海拔四三

集古齋六月份舉辦 中 作品數百件均首次展出 國書畫雅扇展覽

· 六朝烟景落尊 太白樓| 千年明

在大專會堂

浸會康 社演一馥

野伴在丁数的感染下, 的草頭。「四季春」的 一四季春」的

得利出版圖解急救法 華翰出版遊日本新書

中醫藥針灸中心講座 過末陳秀華中醫主講 

極拳者有所認識,歡迎養生之優點,使初學太 秀遊女中醫師主游「太中心辭座,本週日請陳一中國醫藥針灸研究」

辦中樂晚會門券待索

特辦初級佛學講座

超 草 萬分未

**請為謝・即以奉懐・ 新四郎別傳・賦三十 等十餘種。余特愛其 大奢楚解新詁南明史** 大奢楚解新諸南明史

長一一報 光英・・

一の▶報八

言段プロ関

。午

· 」播映完事。

州横口,

常共 故事之下

維 滑 年 新 開 防

程等所用簡報、(世界を) 一時、新聞簡報、(世界を) 一時、「世界を) 一等、「世界を) 一等、「世 **程分** 粗 面 人新年的時間市 微 \* \*\* 八分三州 分分分

推し

新へ骨間

題( 華分(漁 燈, ( ) ) 簡繼, 燈, 攤及, 攤及, 攤及, 攤及, 上級分類

) 簡突。報破

行。

. ,

新聞簡報

九朋七節六綠

時友時目時都

へつ告時

草分機間

,新早報

**侵・・ 複** 

- 新早報

十. 卅五五分分

你聞意。

うし報

D 製 F P 開 P 等 O 簡

○使時日マ分の告時 鮮O

〇報日で報

·m • 鲜 O •

繼··鲜O·m·.\*.

精州新)P新Z个新 香分間。 聞田織間 樂,俯 S簡目結簡

天新報

, <del>-</del> 十五分・大十五分・午 ,告專從尚問 五十十 五十 五十 · 天使 . •

奇案:

,午夜電影:姜蹬夫姦 「明珠K一〇〇」。 「明珠K一〇〇」。 「明珠K一〇〇」。 一 出五分 北五分 大行 明 斯 間 一条門 卅分, 。 卅少

十一時,新聞簡報 一一時,新聞簡報 十一時卅分 續州新獨化新 歌星一歌聲 五分 突分簡 一 州 簡 中 州 簡 明 新 報 中 升 報 , 代曲,卅 台 輕歌 悠 伴你星 正重情况 四,。心 · 北世 早 樂 <del>}|</del>| 日播探完平 | 安晨十 十二時五分, 線翠 **平時** 一時 一分 - 字話五 四時 分通,一 7.0 -・一義が一人 ---四三〇零 教育電 新聞。三 風 **大柏**,视 ٠.,

盤新報

尾照

○報用:

A 4 1 W

計

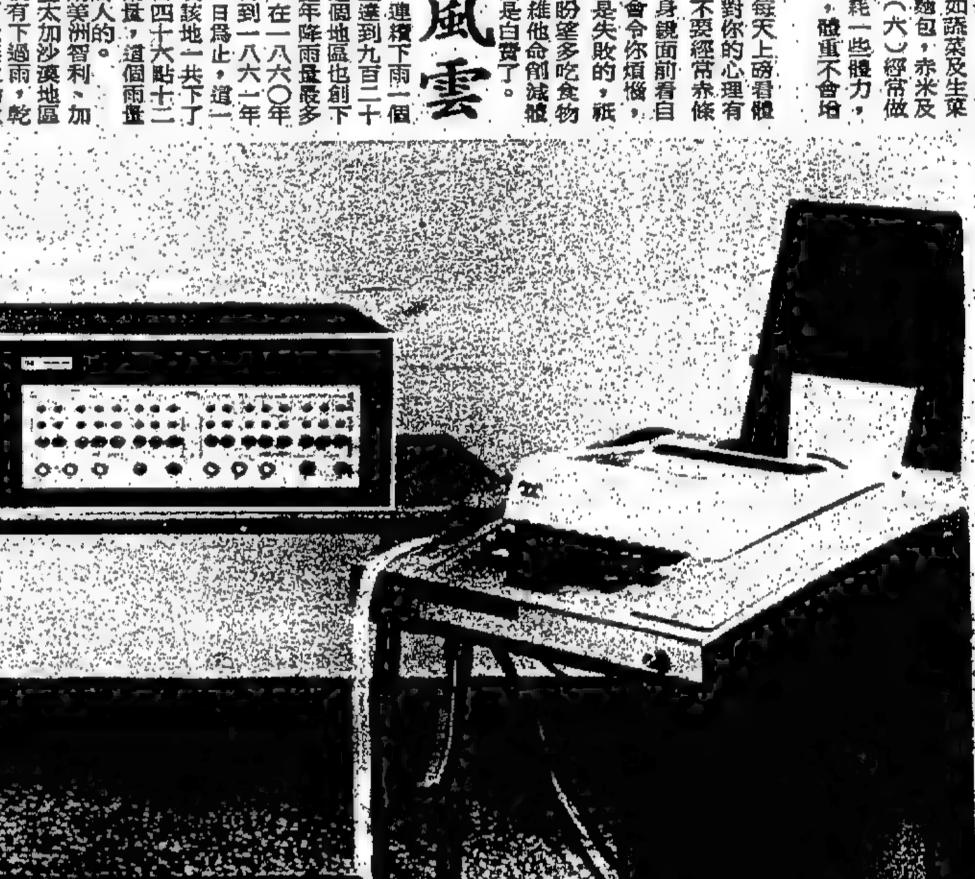
黄素蛋白廿五至五十M二百五十至CG,維他命C五十MCG,維他命C地加服食維他命B穴約肥誠的食物的人,應該

# 戰緊張複雜

精細電腦拆解新密碼

促進性生活樂趣

增長健康



# 3-319151

1全台灣環島遊 \$1350起 \$ 1850 35日出發7天 逢4,6日出發

CARRY ON TRAVEL \$1800

\$ 1950 \$ 2400 \$ 2750 \$ 1860 \$ 2450 \$ 2600

\$ 2600

北海道東京迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:逢星期三出發: 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華图 \$ 3980 日期:逢星期六出發、 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

**建**致道469新光商業大厦601(假日照常)

供全日不限次數享用各種遊戲

K 325371-2

六天\$2600

箱根、横濱、銀座、山中湖

和路迪士尼

\$ 2,600

逢星期六出發七天\$2030 各 特級行程·住宿阿里山賓館 逢星期六出發·九天只收\$2430

請與各大旅行社報名查詢

\$9990 欧洲(中、北)15天。4年期四 **\*\$9590** 欧洲(中、南)15天

李四植大厦1215-6室 韶關丹霞山四天618

香蜜湖渡假二天395 、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天 り | 8

4天3晚專人陪同 住世界聞名之醫院 遊覽與普通團相同東京迪士尼樂園 代租包管即實即住 華航六天縱橫遊 \$1200元成交至免 \$ 2600可停台北 旺角彌教道748A始創行801室

3-842277 3-849192

270 澎湖阿里山七天\$2290

**^** 5-488238 5-237890

七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

台灣花蓮四天超值團達四 泰國芭堤雅四天渡假團達三、 韓國四天消遙渡假團達五、 非律賓六天豪華遊覽團逢四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發,超值享受。

建期日/六出数 北京蒙古雲崗石窟10天 / 11天 🕆 南岳長沙岳陽洞庭湖7天 度門泉州漳州武夷山6天/9天

無錫、鎮江、南京\$3398 西安、華山八天 \$2880 上海、杭州、蘇 十三天 西安、北京八天 \$4090 州、南京、北京 \$4990 6月12,19,26日-----每週有團出發 以後遙星期日出發。 香港德輔道中88-89號華僑商業大厦1602室

上 1 中環德輔節中環球商場349室 3 − 953227 <sup>®</sup> 5 − 215 °5-215494

台証 \$ 150 高級四天 \$ 1.490 九天\$2190 台北酒店 住希爾頓・嘉年華大飯店 華航雙程內陸機 四天三晚包接送 四晚豪華夜總會 天天出發

歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

增量。中境大道中引强隆曲通大河1字至增 5 240061 5-213455 5-444644 决步明确教道23勋书周大位目学。 3-676111 旺角開發前636號銀行中心17分 旺角彌敦前582號信和中心1002室 3-322301 機索部隊接拿中亚巴西州人民的流流。第二十五年, 申環5-211411 半头沙咀3-676171 生 6 第3-319281 星期日照常辦公——中環總社及失步咀(銀行中心分社) **3** Thai

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2150 清邁八天 \$2400 **芭堤雅四天\$1950 曼谷七天\$1990** 布吉島七天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: 1.乘泰航A300豪華客機、早去晚返 2.清邁——曼谷乘泰航內陸機 3.曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ,4) 芭堤雅住最高級之假日、皇家等大酒店 台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮

豪華七天 \$1890 九天 \$2190 高級七天 \$2090 九天 \$2390 天天出發·乘華航早機 本團優點:

1 乘華航 747 豪華客機、早去晚返 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3.台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄生間山 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。・ 清邁泰馬星十二天\$3890 馬星泰九天\$3150 十一天\$3690

馬星豪華七天\$2890 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

七天豪華團\$1890 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、玩足七天。 同樣行程·同樣價錢 當然選擇國泰航機 暢遊:馬尼拉、碧瑤、百勝灘等名勝 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

本韓國

日本本州八天\$3290 逢星期一、二、三、六、日出發 乘國泰

九 州鹿兒島本州八天\$3690 韓國慶州釜山五天\$2600

單人房\$250

쏩 電或會本質員會 五對譽有一辦可中 四,靠央 五数,賠 二迎如償 三投有基 七訴不金 〇。滿,

香

港華

扬

會

員會

廣

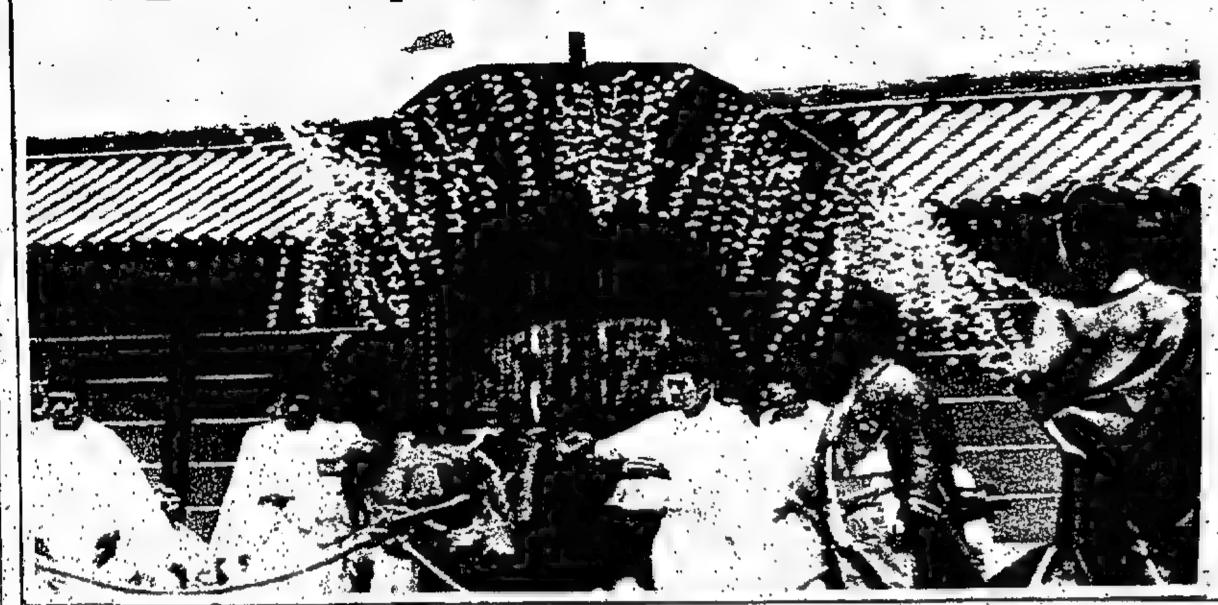
富士山廸士尼樂園六天 \$2600 天天出發 乘華航767 韓國九州鹿兒島八天\$3490 逢星期一、三、四、五出發 乘華航767 日韓聯遊豪華團八天\$3690

# 

# 

# 力让州觀力也

8天\$3490



九本州觀光 8天\$3790 逢星期四出發

本州觀光

8天53290

\$2450

\$1480

\$ 1860

夏威夷

西岸

5 222300

日本東京•大阪・ 鹿兒島•指宿市訂房 服務。

首創澳門總統酒店 訂房服務。

請向港九各大旅行社 報名或熱綫電話

5-8911954 查詢



兩天\$ 418 天天出發

北京蘆溝橋 八天\$1680 逢星期日出發

兩/三天\$498/\$668

湯泉 兩天 \$ 320 直通巴往返

DOMINION

COLLEGE

Toronto

\$ 3990

\$ 6188

\$4250

逢星期六出發

住四星大酒店

Canada

在最佳英文環境求學,直升大學,事半功倍

代理各大航空公司機業(東南亞·美加·歐)

杏港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

\*参加荣泰旅遊園·好食好住又好玩\*

美國夏威夷,西岸,賭城九天團\$7888

台灣四天 \$ 1350 七天 \$ 2030 八天 \$ 2290

日本六天\$2600 八天\$3290 九州七天\$3550

韓國四天 \$ 2450 五天 \$ 2600 全程率人类 大輪車航

泰國七天 \$ 1950 菲律賓 \$ 1899. 馬星泰 \$ 3290

代理訂房:漢城,台灣、日本、新加坡、泰國等地大酒店。

創業十年・忠誠服務・東方航空協會・國際華商會員

求學加旅遊收增加知識與廣見聞之效

夏威夷四天渡假探親團.

美加西岸十一天豪華團

美國夏威夷,西岸七天團

(F. II **-'V** )

九部辦 牧道 美雁 華/西店 161/13 G 114

EDUCATION LTD

CAMBRIDGE

BOURNEMOUTH

ENGLAND

四天\$1350 四天\$2450 七天\$1950 逢週六、日出發

旺角佛教道六五五號胡社生行1412室

平價機票 \$3659 星馬泰十天 \$2759 \$2799 印尼六天 \$3250

日本八天 韓國四天 台灣四天

#### 聯·旅美國聯邦旅運 **非了边**25-454811(4線)

日本廸士尼樂園 六天 \$ 2600

逢星期五、日出發 代辦各地廉價機票、酒店訂房 及各地簽證等服務

3-664203-6 ) 5-400419

J口 天 3-321311-4 (普慶戲院對面)

東京1070 | 夏威夷1650 | 荷爾1870

大阪 1230 | 溫哥華 2100 | 澳洲 2300 |

核城 1500 | 多倫多 2600 | 上海 790

菲島 660 西雅圖1550 芝加哥2200

台灣四天豪華團 \$ 1350 (逢星期四出發)

曼谷 660 星加坡.1350 □

韓台 1250 | 三藩市 1850 |

馬星泰1400 - 紐約2650

倫敦 2030

巴黎 1870

# \$ 6988

克山莊 \$2488

\$3188 \$ 1888

入 八天酬賓團\$1660 N

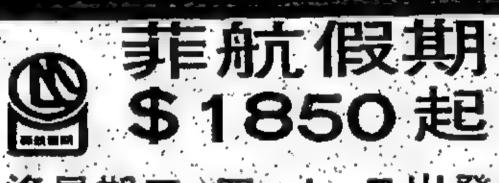
\$1420 韶關、丹霞山、南華寺四天團\$550 韶關、丹霞山、從化五天團 鼎湖、廣州四天團 \$ 1060

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

# H-431012 H-435871

\$710 \$ 530 \$420

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



HK\$ 1600 天天出發

請问各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

中環域多利皇后街利降大厦203室

東京廸士尼樂園

\$2620

天天出發(連機塲稅及入塲套票)

暑期英、美、加機票特平

非 航 假 期 黎格實比・馬容火山 豪華七天團 \$ 2299

★乘搭菲航雙程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 **★全程住宿五星級豪華大酒店** ★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發

**請與各大旅行社報名查詢** 

### 代訂各地機票十酒店。代辦簽證 フェエチョー660249至0

清邁曼谷豪華遊|韓國四、五天遊 天天出發

代辦各國簽證•特價機票 天天出發

大沙咀彌敦道92號8樓B2 頂好酒家櫻上

平價機票市場

星馬 \$ 1450 | 馬尼拉 \$ 1150 | 紐約 \$ 2700

泰國 \$ 1050 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 2050

漢台 \$ 1300 西雅圖 \$ 1600 巴黎 \$ 1880

台北 \$ 670 | 多倫多 \$ 2700 | 澳洲 \$ 2400

韓國四天

單人房 \$ 2450

特設蜜月及

**北單人房\$.70** 

特快台證十次全套\$160

六天 \$ 1950

七天: \$1950

旅行團有限公司

蓮七天\$1890

馬星雲頂

七天\$2750

台證信譽超卓\$150

大阪 \$ 1250 濯 省 \$ 1950 羅馬 \$ 1880

東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1750 徳國 \$ 1880

PE 3-319151N

**、」即運輸署機上**。

# 5-216625 題

九龍尖沙咀彌敦 道東英大原 207 室

日本廸士尼樂園

逢星期日出發

天天節目

6月15日

\$7595 \$9895 \$5789

\$9295 \$11889 \$7589

中環大道中31號陸海通大厦701室

六天西岸觀光图

熟練電話:

端午節遊船河,睇酿舟遊東龍 父親節、遊鹿頭、大尾鷹、船灣、 橋咀逍遙遊海浴釣魚、爬山 嘉道理農場觀光素食團 ★ 乘坐佳寧冷氣旅遊巴士 ★ 經驗領隊隨團照顧 ★歡迎獨立組團・日期地點任擇★

中環金鍾站海當中心地下 另租用旅遊巴士磚電

**23**(5)8313086 **25**(5)298133 **73** (5) 8313493 代訂世界各地機票及酒店 專線電話:5-298133

#### 品介 章 3-818251 四線 四人 大大百貨對面 旺角備敦道 745 號金郡中心 7 槵日

台北 650 馬尼拉 680 紐約 2660 950 韓日台 1990 倫敦 2020 1070 馬星泰 1400 徳國 1880 1300 夏威夷 1650 巴黎 1880 1250 | 三藩市 1880 | 羅馬 1880 1880 洛杉磯 1880 荷瀬 1880 核城 1500 溫哥華 1820 雪梨 2500

# 機票部専線3-7216171.

:\$ 8000起 \$ 6995起

廸士尼四天 1,997

加班團 12日 逢星期日出發

請同港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢

#### 3-660206-7 3-306331-4

九天\$2190 十一天\$389 清邁八天\$2350 七天\$1899 本州八天\$315

胞核酶删朝光确七:假复分符昭常,能以IVISA。AE背明

#### 一樂園大飯店 TAIPEI PARADISE HOTEL

台北市西門町西寧南路24號 3141181

購物中心 西門鬧區 商務考察 旅遊探親 超值享受 豪華套房

請向港九谷大旅行社 或電3-697215 3-309925查詢

#### 5-444644 3-676111

泰國曼谷 華航雙程內陸機 泰航道航清邁 八天\$3290 七天 \$1990 乘搭國泰 五天\$1590 七天\$1890 八天\$2400 直航大坂

《中瑞大道中31频学海通大厦工学企图

#### 实少咀溯致近23號瑞典大陸11至 長城中國旅遊服務社

電話 3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3690 建星期二世級 北京七天航空團\$2890 建星期二世級 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(逢星期二) 11天 \$ 3690(逢星期一) 海南環島七天 \$1790 逢星期-出致 南京無錫蘇州上海杭州八天\$3390 5月7,21日 6月11,25日 6月11

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

台北四天豪華團、\$1250 建二、五出發 全台灣七天渡假團\$1800 端午前6月10日出發 全台灣阿里山7,9天團 \$2050起 建四、六出發

\$ 2600 日本一狄士尼樂園六天團 直接組團,專人領隊,逢星期五、日出發

全港首創、最佳行程 星加坡、泰國七天豪華團\$2490 逢星期一出發 泰國七天豪華團和收 \$1950 代辦台灣、印尼、東南亞簽證及機票 中環李寶椿大厦。830 室。

#### 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

華航台灣阿里山溪頭豪華遊 代理職会: COSMOS/CONTIK MEURO PASS火車車GREYHOUND放送車票 特價值符 尖沙咀彌敦道100號東英大厦!108室

子芝

, 看來是非去不可了。 上看看朱英,我推說現在忙,他說是收了工 上看看朱英,我推說現在忙,他說是收了工 份安排的,我們要猜測他安排些什麼?他要

在一个人所摘不清化,你就不是,那是一个,看来是不像不是,那是不是,那

CXXXX

信華童:文 子 楚:圖

6處,陳賓今天早已知得這些文玩的眞僞,

反又沒有親人 一起中出了意外 一起了意外 在字廳中翻覧: 人,于是也不露實外,而那朋友又里



现了,不能再近樣的有火爆雕氣,是处了,我先走,你已是有了後去,我亦不好!那家你在收了工後去,我亦不好!那家你在收了工後去,我亦不好!那家你在收了工後去,我亦不好!他微笑笑,然後點點頭說:「現 天刻

湖

:舊事

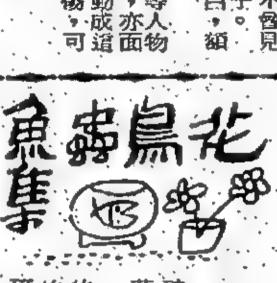
人難忘

全要的?」 他喃喃的说:「難道我是會「豁邊」? 一中則是喃喃,不知在說些什麼,好一 了這總經理室,他神情選是有一份海呆 一個一次,是獨美目是朱科走了,等

橋

是當局者很,旁觀者清的,所以那个身,是一個極有才幹的人物,可不身,是一個極有才幹的人物,可不好,是他就克和周世舫當作了智獎的女孩克,即刻過來到寫字搜索。他女孩克,即刻過來到寫字搜索。他女孩克,即刻過來到寫字搜索。他

B



回北疾

紅色像是那種柔軟

傳・重公牛

佳甚神精天能這

水時積累於葉的基部,然水時積累於葉的基部,然份,這樣有利於用木栽水份,這樣有利於用木栽魚的一角,然後在枯木之為的一角,然後在枯木之為的一角,然後在枯木之份。 







EP

、 一個女的十分妖娆。方案跑來招呼我、她表示很 一個女的十分妖娆。方案跑來招呼我、她表示很 一個女的十分妖娆。方案跑來招呼我、她表示很 一個女的十分妖娆。方案跑來招呼我、遇到方華、她 一個女的十分妖娆。方案跑來招呼我、遇到方華、她 「我與楊太在「伯東」飲茶、遇到方華、她 「我與楊太在「伯東」飲茶、遇到方華、她 「我與楊太在「伯東」飲茶、遇到方華、她 「我與楊太在「伯東」飲茶、遇到方華、她 「我與楊太在「伯東」飲茶、遇到方華、她 「我與楊太在「伯東」飲茶、遇到方華、她

」任何

- 已經過去

陸琳囘去進騰罷-1 「好,拜拜。」「

明天我兩點半來。

|〇八:我遇到那個淫婦で

勇三

不知道,郭老太也沒有说。

不知道,郭老太也沒有说。

不知道,郭老太也沒有说。

不知道,郭老太也沒有说。

如为問知道是那問公立階路麽?王太說

並沒有人。他們隔壁鄰人,那位王太說剛才

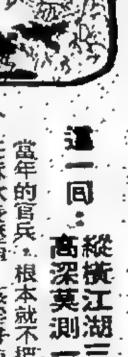
如为問到父母家中,只見門已鎖上,到 了。活到有關方面查問,好不空時,他去那間**既**院找?他怪母想必太也沒有说。

受掉·不負運輸之占,總勝過自己戰戰兢兢的逐少有一些實主確是如此,人家說話,會使他的心意受之言,自己請來的,當然站在自己的一邊。 一別管他們,他們看過了,但然會找你問價錢。一個多少,他也心中有數。 一別管他們,他們看過了,但然會找你問價錢。一個多少,他也心中有數。 不要管他們,與新買東西是要自己拿主意,不愿說古不要管他們,與新買東西是要自己拿主意,不愿說古不要的,也是不能跟看失了這麼一個多少,他也心中有數。

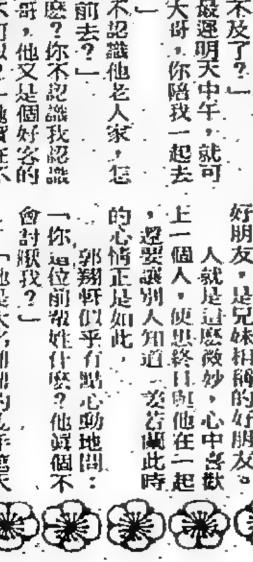
古建築

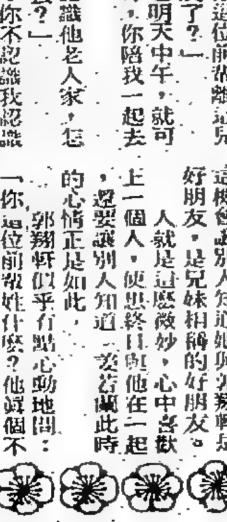
息写)

等,然後,突然把心里,然後,突然把心里,然後,突然把心里,然後,突然把心里,然后也



我一起去







肚子叫痛

延

- 好不容

事

。 是 賺 樣 她 鈴 儘

程門立雪

「太太早長・」「太太你選要吃早 · 麥太,午

一點籤的時候,你便要叫我得再躺下來緊緊合上眼睛

一她紧张的担

「我伴你下去走走四處看看吧!我說着在房內走來走去四周觀看

在要静阴服 翠瑩 「真是我主有**蒙**,太好了,「陳姑娘……」我投伏她肩 我真的不是做夢吧?」「 以後可

\_

他們懷疑的,過些時再說好了,現在我們知道,關於佐治夢中階脹的事,會教們知道,關於佐治夢中階脹的事,會教們知道,關於佐治夢中階脹的事,會教們知道,關於佐治夢中階脹的事,會教們也下去吧!」我說 一好的,我也有這個意思,因為 一大學 一起下去吧!」我說 一起下去吧!」我說

總之你不要多問,

看見東西 塔正十二 佐治昨夜

2583

6

5

頁二第張八第 日二月六年三八九一曆公年二十七國民華中 日一廿月四年亥癸曆夏 PO 話希酬函本報信箱499 動配樂打針各一有經驗 大字四個子大十二元 等出字數按一個位逐增計算·長期照計·不知,上期撤費·每日下午五時半截稿 新不扣,上期撤費·每日下午五時半截稿 一大字四個一個位。到字如超過一個位,即 一大字四個一小字卅四個)定為一個位,即 一大字四個一個位,即 琴教師〇九四六五二二十五或以上程度另聘網子 神 清 教 師 祖智 電話索酬本報1073信箱際請女登記全日工作略於不拘詳履歷的所登記全日工作略 誠聘文員 大多年50位⑤283212 所有罗斯女仙共三天人 所有罗斯女仙共三天人 所有罗斯女仙共三天人 聘練習生 柔欄請人 <del>時請職工</del> 聘請女傭 分 声 暑期廉職 上九時後這0-290717曹 上九時後這0-290717曹 一十五年來 一十五年來 一十五年來 一十五年來 **函電照址本報496 信箱** 勞不拘經驗可聚職薪優 助護中三程度能刻苦耐 電話本報941 號信箱 月新三仟在國內有親屬 月新三仟在國內有親屬 灣宿體健活及以下新面人家庭請悉饭一脚踢要 人家庭請悉饭一脚踢要 所有 本 庸 北角 一起可做假期H719716 好每日工作五小時間 各份每日工作五小時間 近照電話本報信箱993 中度弱智學校聘家政教師,此時數學校聘家政教師,此能 쏨 誠聘教師 合則約見。 所面本報信箱四○二號 所面本報信箱四○二號 所面本報信箱四○二號 所面本報信箱四○二號 所面本報信箱四○二號 所面本報信箱四○二號 本報信箱九五九號約見 不報信箱九五九號約 種 教師有意者函寄 學位敎師 考慮③615251叫6152治 考慮③615251叫6152治 見習文員 誠聘兼職 學生兼職 敎 英 學藝輔導 中 師中 聘請書記 **資** 動 中 學 會所樓面 聘日校商科教師 集商科學校聘請下列女教師在香港或九龍校上 集商科學校聘請下列女教師在香港或九龍校上 課(上午班或全日班全職) ②公文連記 例(2.1.F.) ②辦公室實務 ②打字 應徵者請付電話函香港軒尼詩道458 -468 號 敎 聘請教師 九龍區教會小學聘九月份英文女師受訓優先富有經驗者請具詳歷電話近照函本報信箱988號 員 元朗飼料廠聘 差 信 誠聘敎 業代表 急聘英專 津貼中學誠聘敎師 女 某大商行擬聘營業代表推銷法 元朗區某英文書院F.3至 名中四程度以上懂打字有工作 夜英專急聘女教員大角咀 嘉善街38號K 964621晚七 至九洽 國名廠皮具領帶待遇優厚請以 F. 4英文科教師有意應徵 經驗優先。 學程度無需經驗有升職機會請 修學徒數名中學程度對電器機械有與趣無須工作經驗。 - 各職薪優供贈用元朗區優先錄用親臨元朗屏山屏夏路16 者請電: 0-774266 英文詳述學歷及工作經驗覆香 日期六月千五日。 港郵政信箱10111號 即電(5)216471鄭小姐約見 \$1800元 誠聘下年度教師 左近酒廊 第一商科外文學校 管理 厦 聘女簿記員 誠聘英文 正校分校誠聘 識國語職員 租務助理 位教師 日文教師 鍾 點 女 傭 港九留宿鐘熟女傭 全部經過嚴格挑選 即請即有不滿可換 報信箱 | 434號 潤澤護老院 養和老人院 半雅西護常照體康治服參山靜醫士值顧弱復療務觀 可報名入住歡迎參觀比較收費廉請電: 六時後出738271楊先生 一六時後出738271楊先生 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電③600178 一十至六時電④1000178 速成 授泳中心



港第一商科外文學校

商業全科班・秘書實務班 英英會日拼文國編廣設中部會速信打 文婦話文音法語織告計英記計記札字

EE 力 × 協韻音

日本語文化館 日語講座

海燕藝術學院 

口才訓練

英文速成

遠東電腦中心 招收醫科學生 全部英文授課



室內設 美術設 集企園第130 號K 9 北角電器道280 號H 6

香港灣仔紅尼詩道417-421號4/F@字 ⑤721668 ⑤749741 日國簿會打會英拼文英 女語記計字話婦者法專 暑期速成班TOEFL

香港商科語言書院

TOEFL 英文 日文 西文 打字 簿記 速記 專錢電報 商業信札 打字 簿記 AIRLINE 電腦 出入口班

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

得申請由國際大學頒換美國教育部認許學位 ——報名索亞·每日下午2-6時—— 註册處:彌敦道601廖創與大厦15字10號3-840485。

夜 重 暑期電腦班 暑期商科班 最新教學法授課発養實習(六月六日開課) 英專(F. T 至 F. 5)英中(F. T 至 F. 5)海部打字選科 地址:當塘輔仁街 9 0號 電話:③—423025







大 地 目 技術地板打騰 迷洋抹童

遊艇租賃 合法營業中西式遊艇附合海事處一切安全規則 數迎團體及私人租貸閒 日特價優待直接船東電 話K-321766或K-8409 23榮發遊艇拖輪公司洽

5-705074

本廠製品精展 準時交貨 專造酒樓 餐廳 會所等不銹鋼像化 大 最供應 歡迎參觀選購

浴缸要翻新 

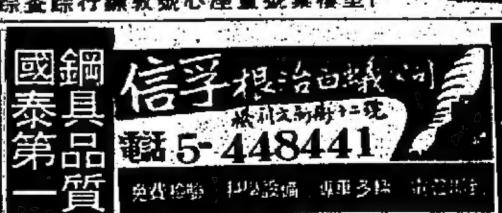
香港私家偵探社



2628149 開紅 **電 限** 內電電 **製料 教授食動**熱 

無当今の (域) 政军的知程 5-704084 3-707036 3-708019







學 助 華 救 僑 重 B 善 囊 仁 翁

辦公時間星期一至六早九時晚六時 台 北三晚酒店十機票 890 日 本三晚酒店十機票 1600 馬尼拉三晚酒店十機票 1280 韓 國三晚酒店十機票 1950 ★分公司通佈美加 集大厦M 4 ⑤440263 1850 星馬泰1400 2100 韓 台1350 650 日 本1050 960 馬尼拉 650 ★總公司設在洛杉磯 三藩市 1800 洛杉磯 1800 西雅圖 1550 紐 約2600





十月期貨,每磅一三點五〇美分,升點五〇美分 切二〇八鎊,升八鎊。紐約(卅一日)原植七月 明二〇八鎊,升八鎊。紐約(卅一日)原植七月 期货,每磅一三、三〇美分,升點九五美分。九 期货,每磅一三、三〇美分,升點九五美分。九 期货,每磅一三、三〇美分,升點九五美分。九 期货,每磅一三、三〇美分,升點九五美分。九 國際框價,繼續上漲。倫敦(卅一)原植現

糖砂幼韓 速較應反

17 羊毛成农 17 羊毛成农 工業主任 工業主任

八三年配額調用方案第三期第二階

輸美受限紡品配額 兩項調用方案實施

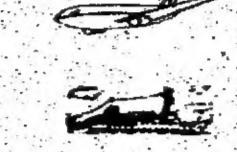
貿易署促出口商注意

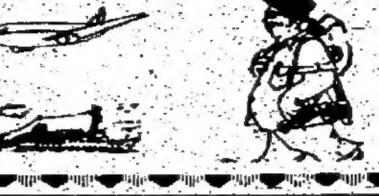
豆 賈 全日共成二千 扁

揚 上比價市收 克,圓日五八

市匯京東







- 中環李寶椿大厦 1 ★台北來回機票630
- 台北四天三晚 機票十酒店十接機 795 ★台証80
- ★韓台機票1320
- 韓國四天豪華遊全程單人房十伎生宴 2280 ★合法百貨利潤最高包收包退

元下午五時集合,約十時返

目享用豐富海鲜午宴75元上午九時出發下午五時返 ③東坪洲過夜68元翌日返下午二時半出發即日來回 45元上午八時半出發 ④新界燒烤游泳釣魚放風箏節目野餐27元燒烤33元

歡迎獨立組團自擇地點日期以免向偶請早購票吳淞 街165-167號置域商場13號地下(近快樂戲院

150

泰証70 星証70 日本証100

日本東京建士尼樂園六天2600 日本九州鹿兒島九天 中山、石景山、新會二天遊388 ★全部証件特快★

信用好 字號老

丹霞山/七星岩、廣州、從化五天\$ 728建一、三、古出發 惠州、西湖、羅浮山 中山、石景山、温泉二天端午前加班6月11。12.13 ,龍彌敦道747。號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚:

港旅遊機構

早晚餐、市區遊覽 \$380 住凱悅酒店 東京和路廸士尼樂園六天豪華遊\$ 2600

九天出証\$ \$160

四、五天\$ 2390起 ★包全程單人房 ★皇帝式伎生晚宴 ★住宿五星大酒店 **★免费送台北機栗** 天天出發

**人姿嫩鷄** 

翡翠港 阿里山 四至八天\$ 1199起 **大多次夜總會** 大乘 747 珍寶客榜 **大最佳導遊** ★酒店 住宿靚 端午節加班團 天天出發 % ~ % 四天區 加插享用韓國 加班團日期四天光、五天光 票平價市塲

大亞南 海 800 歐洲1950 法 國1950

新增:東京廸士尼樂園(包套票)

直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機、早機去·晚機返 \*住太陽城~山中湖等一流太海店

康樂旅遊團 洛杉磯 1850 三海市 1850 夏斯夷 1690 夏斯泰 2200 多斯多 3000 非衛衛 1000 1790 1850 1850 1690 1880 1880

雲頂高原・芭堤雅

震士 第3750 \$3190

\*乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晚機返 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港

- 950 ★特快台証十天出証\$200
- ★韓、日台機票 1400



全港獨有:「日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館4橫濱中華街⑤大石寺

天天出發(回程可停台北

高級豪華至公由\$1950起 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園 ④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂期

\*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。

\*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

#### 単結束線 15-241292 5-241366 ○星期日及公常假期照常號が 了星晨旅遊有限公司

3-7236161

韓日九天豪華團

1 旺角網數面636 世银行中心903一4室 3-325655

畅遊漢城,景福宮、奥運會場,南山公園 華克山莊賭場,東京,廸士尼樂園,東芝科學館 ,富士山,大阪,神戶等,欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店。獨立成團·專人領隊。

逢星期日出發韓日九天\$4290 韓國四天\$2550

東京廸士尼樂園六天遊

遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝

直飛高雄、台灣環島

7

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歐

2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花

3.多晚夜總會表演·膳食多元化·保証與別不同。

4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

八天阿里山豪華團\$ 2030 天天出發

七天環島豪華團 \$ 1890 逢四、日出發

6.早機去,晚機返,觀光時間最充足。

北海道七天豪華遊 逢星期二、六出發 \$ 3790

飯日及公案假期原常場公園下午四時 菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

九計態效而343的东安置業大阪15等。3-35091年8

環島阿里山八天\$1990

阿里山墾丁九天\$2200

台北入·台北走·內陸機·台北一花蓮。高雄一台北

天天出發(回程可由台北、高雄返港

高雄人·台北走·內陸機:花蓮一台北

九群实沙咀星光行1529—1532密。周亚的入口。3-7231723

楊遊馬尼拉市區名勝,碧瑶·文化村·大高地

天天出發

宗務問。

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢

專線電話:3-320911-6,5-218161-6 美加、歐洲豪華團

艾蘭廸、賭場、百勝灘急流瀑布、全港獨有漫遊 科學館、瓊塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 城等,住太陽城太子大酒店。 悦大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獨 逢星期二、五出發、特價\$ 2600 立,專人領隊,依時出發、穩健妥當,實至如歸

·七天超值\$1890

(権城) 七天\$ 2890 十二天\$ 3790

楊遊吉隆坡・檳城・怡保・黒風洞・橡膠園 雲頂高原·清眞寺·國家博物院·英雄紀念碑 ·新加坡·聖陶沙島·牛車水·飛萬公園 · 裕 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 · 蛇園 · 珊瑚島 · 玫瑰花園 · 水上市場 · 鱷魚 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,早機

逢星期一、六出發

美加西岸十天豪華團 \$ 8390 美加西岸十一天豪華團 5 103 90 歐洲十天特惠渡假團 \$ 6880 歐洲十三天特選渡假團 \$ 83**80** 歐洲十六天觀覽渡假團 5 10380 歐洲十九天精選渡假團 \$12380 歐洲二十一天博覽渡假團 \$ 13380 每月均有團出發·回程可延期返港。

#### LILL 307030 保障

接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

> 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

### 江南

八天高級豪華團

\$ 3390

逢星期六出發

コレ京航

\* 來回直航機舒適省時 \* 住宿最豪華之京都賓館 各大名勝古蹟

\$3290

## 桂林直航五天團

乘搭中國民航最新波晉737 客機、安全舒適 遍遊桂林名勝·奇峯異洞·加遊鹽渠 乘船暢遊灘江山水美景、陽朔古城。 \$ 1650 5月21.25.29.6月2.6.10.14.18.22.26.39

桂林五天航空團

\$1550 飛翔船往穗·直通車返·穗桂乘 6月11起逢星期三、六出發 代理桂林隱山飯店房間·每間HKS 125(包電報費。

華東航空團 北京、南京、鎭江、無錫

蘇州、上海、杭州 十四天高級豪華團

\*來回直航飛機 \*住宿最豪華之京都賓館

\*行程精心策劃,遍遊江南六大名城 \*暢遊北京各大名勝古蹟 \*嚐江南點心餐及各地名菜

6月13日

\$ 4990

## 了星晨旅遊有限公司

日本本州八天廸士尼豪華團(2) 锡遊東京·大阪·箱根·富士山·京都·奈良· 名古屋,西陣織,美加多夜總會,日本廸士尼樂 園,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹線(子彈 火車),住宿一流豪華大酒店。

①香港直航大阪・晚機由東京返港・足八天行程 特優。②免除坐內陸機,不用往返機構及多餘浪費時間 有熟: ③ 觀光時間充足 · 絕無跑馬看花 · 過門不入之弊 ④增遊日光 · 鬼怒川·水中芭蕾舞 · 東芝科學館 \$ 3390 天天出發

\*來回直航飛機 乘國泰機 \* 遍遊江南五大名城

\* 住宿澳資賓館 嗜江南點心餐及各地名菜

\*行程精心策劃:暢遊北京

5月14.21,28(逢星期六 6月4,11,18,25日

\$3490

九冊供沙咀紀光行1529-1532室。廣東道入口。3-723/723。3-723050

九带销效值知识未安置美大厦具等。计等现象域。6

假自及公常假期图常游公至下午四時

鹿兒島九州本州豪華團〇

行程包括(九州) 鹿兒島·樱島活火山·長崎鼻

·指宿·青島·宮崎自然動物園·别府地獄噴泉

・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福

**两, (本州)東京,日本廸士尼樂園,購物中心** 

銀座。全程一流大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店

逢星期四、六、九州本州九天 \$3990

及東京太陽城太子酒店。

逢星期一、三、四 九州八天

香港皇后大道中64號中卡佛大厦お学ッを255498~243068-0~2523868

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化邨 麵魚湖·泰盘夏宫。東芭文化村·古都大城 清邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會 住宿三晚芭堤雅夏宫 · 納萊及 MONTIEN

HOTEL(摩天)等大酒店 天天出發 曼谷七天團\$1950 清邁八天團\$2400 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$2590

特備與價機票往美國。加拿大區歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6.5-218161-6

5月16日

澳洲黃金海岸豪華八天遊 **暢遊布里斯本,黃金海岸、海洋世界,雪梨歌劇** 院·雪梨塔·澳洲首都坎培拉·新金山——墨爾 本 。 蘇菲力山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等: ①乘搖珍寶747 客機及多程內陸機免刑車码

> 2)行程包括世界著名渡假勝地——黃金海岸 (3)膳食以適合香港人口味之中菜爲主。

6月6、20、29 7月4-18-20-27 8月1-10-15-17

\$ 6290起

# 歷史悠久\*專業旅遊

题位《中境大道中31星阶每两大池)的个屋 5-240061 分社:中環德輔道中國際大阪1601室 尖沙咀圍敦道23號瑞與大廈口字。 3-67611 旺角彌敦道636強銀行中心122 旺角爾敦道582專信和中心1002 密。 3-322301 機 製部 身議 § 5-211411 ~ 3-676171 ~ 3-319281

早期日晚常辦公——中環經社及失步阻。銀行中心分社

暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路 九天\$2190 **豪華七天\$1890** 台北四天\$1490 九天\$2390 高級七天\$2090 花蓮五天S1590

乘搭華航早機 天天出發( 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時。

宿·全程一流大酒店,台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 「中国山客館、高州任岡山 • 阿里山賓館、高雄住圓山。 膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉。

. 夏威夷八天遊 2.美國西岸八天團 8799 3.美國(賭城)十天遊 \$ 10699 4.美加西岸十一天图 \$ 11399 5.美加東岸十天團 \$ 16399 6.全美加十六天图 6499 7. 歐遊八、十一天特選 \$ 10999 8.歐洲十六天精華遊

9.國泰澳洲九天遊

10. 澳洲(黄金海岸)八天

6989 專業領隊帶足全程,可延期返港 6月30日前報名 · 減收 \$ 200元

#### 菲律賓碧瑤 七天高級豪華團 \$1890

逢星期六、日、一出發 乘搭國泰豪華747客機 早機出發·晚機返港·玩足七天 同樣行程、同樣價錢 暢遊:馬尼拉市名勝、碧瑤、文化村、百勝灘 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

# 有限公司